保持運油道

兩

伊

停

北京高級官員並不否定

由九月一日至九月三十日止

凡利登華僑日報或晚報

避確自動遠攝鏡

惠利廣

效

收

過

百

總值:HK\$1,675.00

毎部價值:HK\$770.00

参獎伍名: 各得壓確 35FM 自動曝光

每部價值:HK\$288.00



依法審判

期

證台教新字第

張大九紙出日今 休維岑理司總

我们提其自己的第二人 第一样題唱的手一步用 欲強調聯。及用沿部!

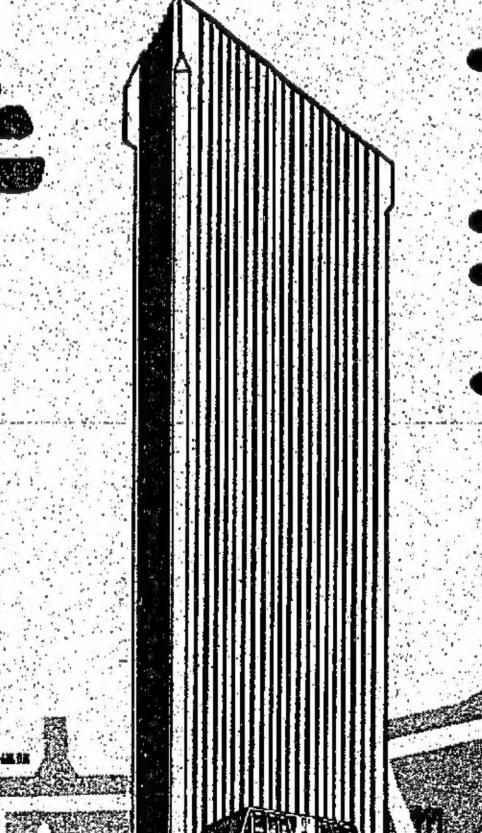
那為馬馬馬不力。

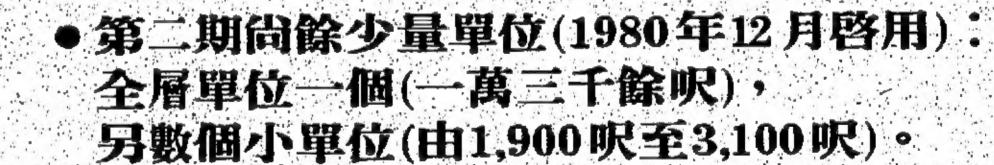
創香港商厦的新里程

租務代理:

日新潟基地産災展有限公司5-231021 5-243923 地盤電話: 5-757247

今 白德測計師行

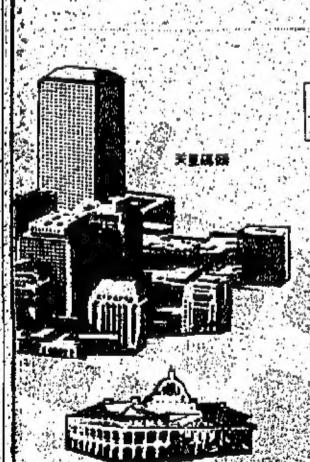




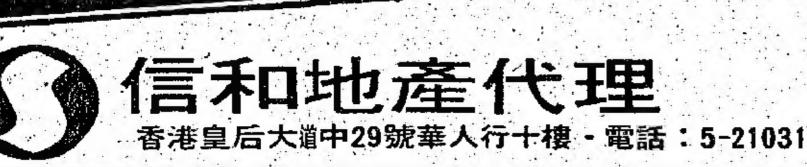
•四通八達,前臨海港,視野遼闊。

• 地下至三樓商場,適合超級酒樓、 國際百貨公司、銀行及各行業。

• 地庫停車場,停泊方便。







	大厦名稱及地址	建築面積	特價置類别	大厦名稱及地址	建築面積	特價
類别 海 景	永華大厦	387-413呎	\$210,000起	信和中心 旺角彌敦道582-592號	121-602呎	\$462,200起 租\$2,800起
二 住	香港資業灣南安街23號	388-403呎	\$189,000起	皇后商業大厦 上環樂古道I.L./8425地段	147-376呎	\$ 172,000起
4	香港仔漁歌街 5號 白田 購物中心 白玉樓	326呎	\$ 275,000	永華大厦 香港筲箕灣南安街23號	158-525呎	\$ 250,000起
T	九龍白田南昌街(南昌大戲院陽豐) 田豐樓生利工業中心	1,346呎	\$320,000起畫舖	碧麗大厦 香港仔漁歌街5號	168-517呎	\$247,500起
高字	九龍茶果模道三十二地段 皇后商業大厦 上環樂古道I.L.8425地段	396-412呎	\$299,000起	白田購物中心 九龍白田南昌街(南昌大戲院隔壁)	89呎	\$177,000

的沙地阿拉伯

海空軍

朗

攻佔數市,他們正在肅清市內伊日在通向伊朗城市高關薩爾公路

入陸與美國貿易發

展

一業家之預期尚遠

克總統 籲伊

伊朗總 統聲言必 須趕

合伊·由不主談週 法即交海得權判日 及的選上進。從 及的選上前候佈 。 定判個行干賽而。

安理會 促兩 伊 致决議 停火

英首相召 以反霸為

伊朗駐莫斯科

是他個人的意見而是許多伊朗人的意見」。他們與這學院件一並不單純是他個人的意見而是許多伊朗人的意見一。他們是一時拉克德戰的對於與一個人的意見而是許多伊朗人的意見一。他們是一時也克德戰分別,其後與一個自主國。其他是一時也克德地。伊拉克斯勒伊朗,其後與伊朗人的意見一。他們與他們並無安協之餘地。伊拉克數判時不昔作出妥協的表示。該學師作為戰爭的賠償,其後與行居民投票來決定由那一個國家統治它伊朗作為戰爭的賠償,其後與行居民投票來決定由那一個國家統治它伊朗作為戰爭的賠償,其後與行居民投票來決定由那一個國家統治它伊朗作為戰爭的賠償,其後與行居民投票來決定由那一個國家統治它伊朗作為戰爭的時候,其後與行居民投票來決定由那一個國家統治它中的主國的關係,其後與行居民投票來決定由那一個國家統治它中的主國的資訊。

拉克總統要辭職

伊

機升直製蘇汗富阿 站哨境邊炸轟續連

以色列願助伊朗

與

伊

拉克作戰

蘇聯核子

時。 一段新建的核子飛彈巡洋艦,星期日在丹 整備報官員數密監視下,驗過丹麥領軍的 與所報官員數密監視下,驗過丹麥領海。 與所報官員數密監視下,驗過丹麥領海。 與所報官員數密監視下,驗過丹麥領海。 與所,與說言人說:這是列寧格勒造船廠所建 與監觀航。他說:這是列寧格勒造船廠所建 連體觀的特別,與與逐體和一體克里瓦克級快 連體觀的,一般與逐體和一體克里瓦克級快 連體觀的,一般與逐體和一體克里瓦克級快 連續信道般巡洋艦,巡洋艦,星期日在丹 地域的第一般與逐體和一體克里瓦克級快 地域信道般巡洋艦,巡洋艦上裝備有大 地域信道般巡洋艦,巡洋艦上裝備有大 亞今日抵達巴格達訪問 報導·巴基斯坦總統齊



加將近一倍,建国二十億元。其中大約百之五五、助加將近一倍,建国二十億元。其中大約百之五五、助的一個民間組織。

一助,同時,由美國國會建過各項密而未决的貿易 四出入口銀行大幅度地增加給中國出口提供的資 一個大的順差或盈餘,但是,在交流的貨物種類上 一個大的順差或盈餘,但是,在交流的貨物種類上 一個大的順差或盈餘,但是,在交流的貨物種類上

及產品,授成和運輸設備僅佔百分之一六、法一倍,達到二十億元。其中大約百之五五、助員會推算,美國對中國的出口今年可能增 國

米尼兒子聲言

上升百分之六五,遭到三十八億元(美元,八〇年美中兩國的貿易總額,可能比一九七美中貿易全國委員會根據最近的情况估計,

世界和平

買在是與美作戰

必須動員打

拉克贊成安理會法

線停火

華府已 面驗 华備緊急應變



現新藥苗

쨐大地震威脅

克武裝部隊在一項公報 (法新社伊拉克)伊朗戰機 拉克摧毀

詩聯合參謀長

義大利內閣倒台

義共歡呼

大笑。(白紫國際肚新川圖片) 函埃普塞姆舉行的卜台英國古典高爾夫球賽的閉幕機式上,一名諧尾卜台。特里威諾和歐洲前級重量級冠軍古柏,九月廿八



僅能保持四成

戴當下月

官式訪問

已毀壞不能生產

調產油設施

在伊拉克空軍

五個月內,中國便向美國訂購了價值三億八千大五個月內,中國便向美國訂購了價值三億八千大五個月內,中國便向美國訂數字,一九八〇年頭美中貿易委員會發表的統計數字,一九八〇年頭美中貿易委員會發表的統計數字,一九八〇年頭 多地購買美國棉花的同時,美國應該購買更多的一次七千四百萬元的小麥。 建報道,雙方達成的諒解是,在中國愈來愈中國紡織品。 一位等二百萬元的大豆,以中國紡織品。 =

大規模的突破。 大規模的突破。 大規模的突破。 大規模的突破。 大規模的突破。 天規模的突破。 大規模的突破。 大規模的突破。 天成模的突破。 大規模的反驳。 大成模的反驳。 大成模形。 大成模的反驳。 大成模形。 大成模形。 大成性。 大成性。

九一八〇美國市場年度向中國出售網量的兩倍半九一八〇美國市場年度向中國出了整個一九七的工業品出口,將不會有很大的競爭能力。」 我們得立法的支持和政府的推動,我們〈美國〉我們得立法的支持和政府的推動,我們〈美國〉

府支持的。往中國的工業產品中,約有百分之八四是得到政役中國的工業產品中,約有百分之八四是得到政役大作用。美中貿易全國委員會指出,在日本輸

舒密特警告各黨 預調查

造 因 精 大 陽 成 素 神 多 萎 知測可驗試脹膨間夜

阿根廷智利縣係緊張中華海岸,星期一早是 為日本七級地震表上中部開東區的太 之處的盛岡,地震遇上 人名泰此東京世九 在東京以北約三百英

本赤軍組織

拍軍事照片被捕

名阿根廷軍

英工黨舉行年會

宣佈

修改憲法

統任期爲七年

个得連任

會議不歡而散

染病

一一有四人喪生 發言人稱:上屋期三日南韓發生的 務部星期一日公佈,上屋期三日南韓發生的 務部星期一日公佈,上屋期三日南韓發生的 發言人稱:七個地區,其中包括漢域, 學此病者有一百三十八人,但其中四十五人 學此病者有一百三十八人,但其中四十五人 學此病者有一百三十八人,但其中四十五人 學此病者有一百三十八人,但其中四十五人 學此病者有一百三十八人,但其中四十五人 學此病者有一百三十八人,但其中四十五人 學此病者有一百三十八人,但其中四十五人 百州ハ

溫室栽培蘭花太貴 日本超級市場

兩派意見分歧

黑车车

酸盛後映大天

加强部署兵力越共在泰邊境

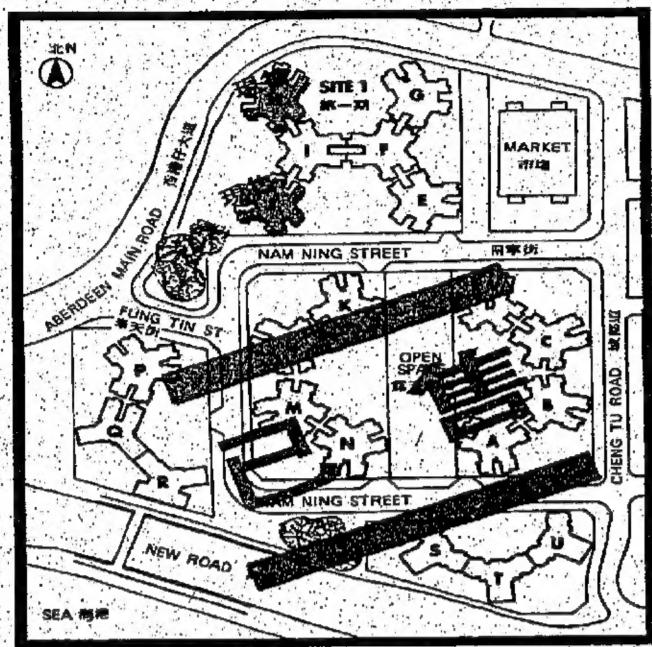
日台小

召開

无翻御准語命夫 審 氣出你寫。氣谷醫事·劇喜俗脫·片笑惑靈 演主草得牛, **乗南**

有格調 楊受成 孫欣健 ·强爭·放闖·野狂 品靜翁 强百陳 色彩 製攝司公樂娛高藝 品出司公限有山富

最後一期首先出售之別及り座 534-655平方呎即日出售 售價由港幣三十餘萬元起。



香港仔中心,背山面海, 静中帶旺,交通方便, 香港仔隧道通車後,往來 更快捷。

WAH KIU YAT PO

香港仔中心首四期各座已 全部售出,亦已陸續入伙。 中心內商場龐大,應有盡有, 購物娛樂,不需外求。 香港仔中心,是您的美好家園。 欲知詳情 歡迎垂詢

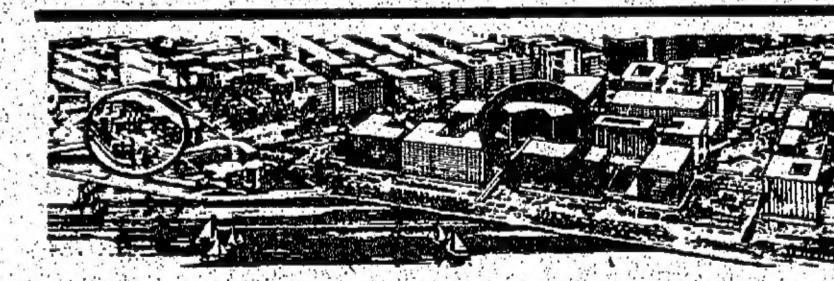
索取說明曹及價目表請前往: 香港夏慤道和記大厦地下大堂 洽購處:

和記地產代理有限公司 香港夏慤道和記大厦23樓(22字) 電話:5-213241-9



- 兼位於數大酒店之間、面對香格里拉酒店·隔鄰為希苑酒 店·會豪酒店,假日海泉酒店等,二複設有多個行人天 橋・貫連附近各酒店等大厦・位置優越・為遊客雲集不
- 碼頭,巴士總站。地下鐵車站,交通便利,四通八達
- **#隔鄰為政府多層停車場**·泊車更爲容易。
- 米面對海港・胸襟廣闊・海光山色・盛入眼簾 *購物・娛樂・飲宴・百貨公司・超級市場・見**萱樂園**
- 骨晌天地、精品商店及旅遊紀念品、包藏萬象應有盡有
- **集商场大型,宏像赎閥、設計新額。購物者可望見每一層** 商場之動態、倍增購物情趣
- **米二十部雙程自動扶手電梯:八部高速升降機、兩部玻璃**
- 拳毗鄰設有行人購物廣場·與中環皇后像廣場互相輝映 举雄美東京行人購物廣塲,購物人潮,熙來攘往·熱鬧非





・電話:5-21031 (18線)

盟 怡華置業有限公司 香港雪廠街10號新顯利大厦97室・電話:5-229162(4線)

■ 益大置業有限公司 香港德輔道中34號億豐大厦十二樓 電話:5-255211(6線)

首期一成,分期付款,建築期內絕不計息



昌福美大厦

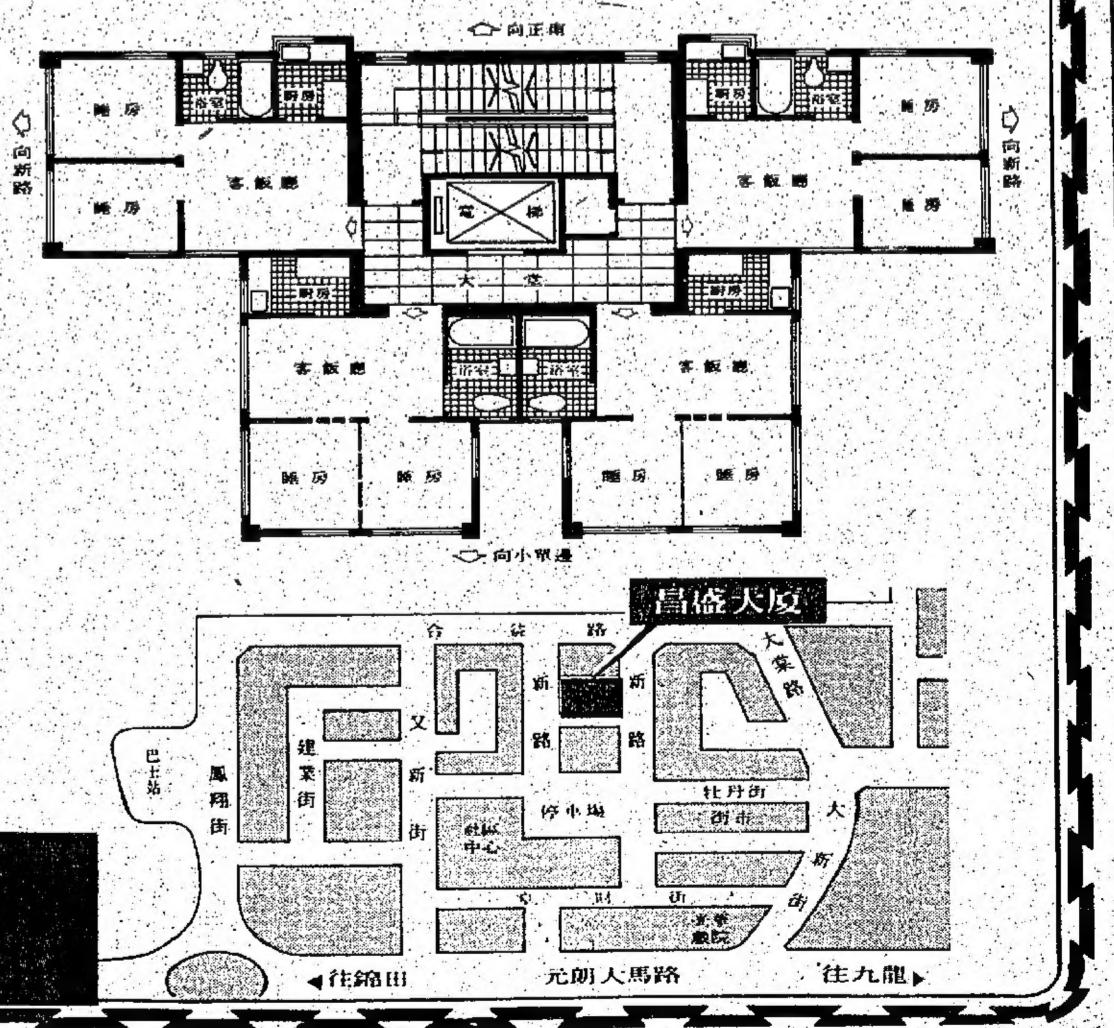
元朗合益路293地段(即元朗遊樂場舊址)

高尙住宅三面單邊設備齊全 每間只售廿一萬餘元起

中央冷氣系統商塲舖位 每間只售四萬餘元起 首期一成·月供勝於交租

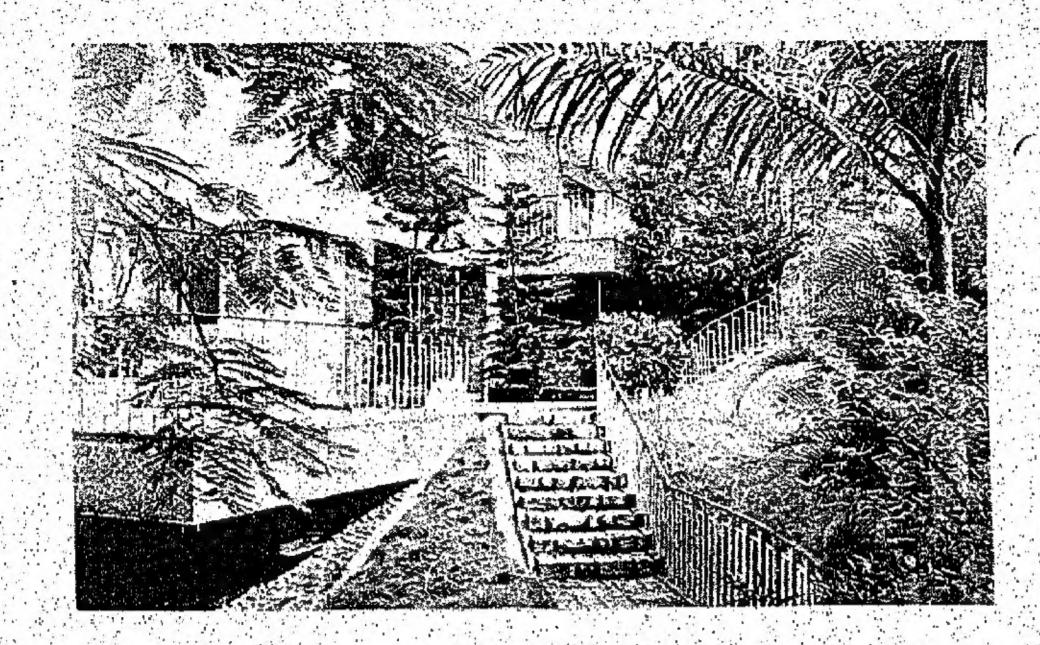
歡迎到地盤參觀建成示範單位

地盘记話: 12-792559(假日照常)



不隨禮柯多新彩彩無報請遠 全經無新歷知行為 許導有富實久

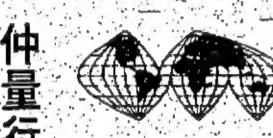
承香港上海滙 香港(信託)有限公司命



沙田徑口分界區187內573號

花園遠眺沙田谷

詳情請垂詢拍賣人:

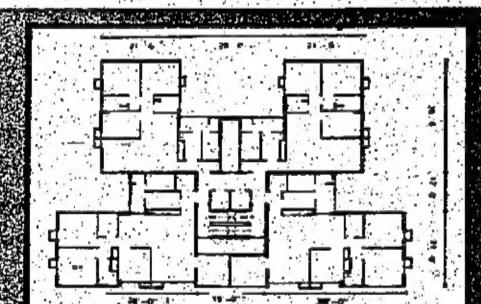


3-664238

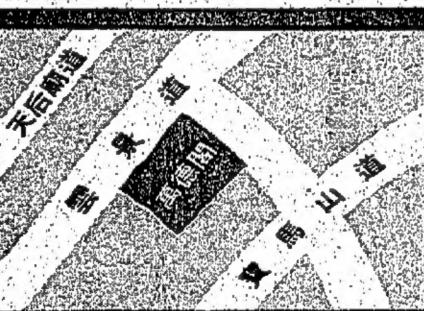
逾百萬一



八十年代最理想的居住環境



海景大厦富麗豪華 室內設計寬敞高雅。 建築完成即將入伙 北角半山 高級洋樓 環境優美 背山面海 車位充足 年期長久



洽購處: 怡華哲業有限公司 香港響廠街10號新顯利大原97毫 益新置業有限公司 香港大道中33號萬邦行頂搜 益大發展有限公司 香港德輔道中34號像豐大原十二樓 凱聯酒店有限公司。 九前頭敦道凱悅酒店地框B26室 改杂最近地群,实得近39號对面

每呎售價由\$972起 5-229162 .5 - 2530015 - 2552113 - 674695 5-783918



用途	地址	,建築面積	價目
	東美商業中心 香港大道東43至59號A地下	880呎-5,660呎	面議
	毓成大厦 跑馬地蘇秀街3號地下	750呎	面讓
班舗	怡華大厦 怡和街40號	1,300呎(閣樓) 1,500呎(地下)	面議(不交告)
	美華閣 九龍尖沙咀漆成道111-113號地下	2,860呎	面議
	灣景中心 銅鑼灣港灣道28號地下舖位43號	762呎	面議
er og men gide, "he mistig, d.g. 1997 mont, bliss grine e	Consequent State of the Consequence of the Conseque	Andrew States of the State of t	. १९२५ में १८ १९ १९ में अपने के उन्हें देशों है अपने हैं

可微、直面短頭道

尼 怡華置業有限公司 H-271821 香港皇后大道東43至59號A25樓。 H-229162

萬峯工業大厦 5.23號車位 怡達工業大厦 27-28號車位 灣景中心 76號車位

用途	地址	建築面積	價目
	嘉洛商業大厦 灣仔洛克道114-120號7樓C座	820呎	\$1,200/呎 (不交吉)
寫字樓	東美商業中心 香港大道東43至59號A地下	605呎-9, 380呎	面議(不交吉)
135	海聯大厦 灣仔高士打道221-226號	532呎-1,100呎	面議(不交吉)
生宅	山勝大厦 跑馬地山村道B座2樓	750呎	\$600,000
工廠	華厦工業大厦 鰂魚涌船塢里8號	4.200呎	面議(不交吉)



葵涌地王廠房

開始出售 合各行業 獨立厠所 紙用

只餘地下數單位

一 怡華置業有限公司

加工魚翅或魚類等染汚性行業 面積由793呎至10312呎 每呎只售205元起

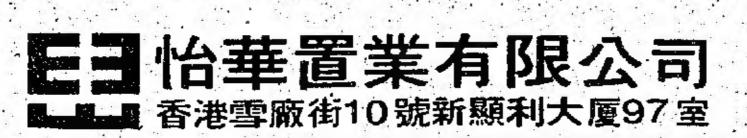


樓底高度18′-3″

沙田火炭地王

近大小巴站交通方便 近政府大型屋邨 招工容易 面積由622呎-13,104呎

寫字樓電話 5-229162



霍注 工業大厦

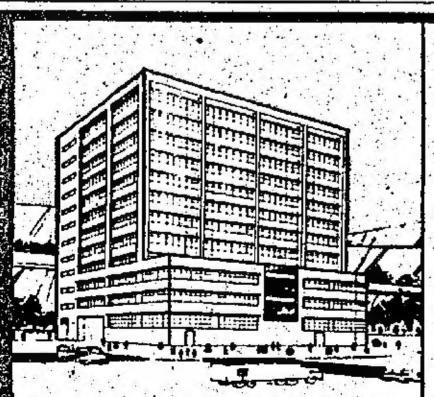


沙田火炭71號地段

工業大厦

地盤電話 12-6041676

沙田火炭69號地段



香港賽馬會助學

今天請速攤補領

華僑日報讀者助學金

領取時間·

工午十一時至下午一時

快將入伙

港管弦樂團

哄動吉隆

赴檳城繼續廵迴演出

六基有限公司

香港威靈頓街39-41號

適時週日遊

華僑日報讀者

賽馬

會

地點適中·交通便利

人口衆多·招工容易

伙伙單邊·獨立厠所

五日起分批發支票

金鯱 日本輸本港花卉毎月逾百萬元 八掌盆栽 開北

官非局 管地

旺舗泳池

地盤辦事處電話: 12-789030

城記有限公司

洽購處

東方海外貨櫃航業有限公司董事會宣佈 一九八〇年度中期業績

面積由945呎至11025呎

●一九八〇年度首六個月之除稅後,未經審核之 綜合溢利爲港幣壹億零捌佰捌拾叁萬零壹佰 式拾玖元,包括營業温利爲港幣陸仟式佰集拾 华萬伍仟零陸拾柒元,(上年度同期爲港幣 伍仟伍佰肆拾伍萬肆仟零捌拾壹元)及非營業 溢利計港幣肆仟陸佰零伍萬伍仟零陸拾式元, (上年度同期爲港幣叁仟肆佰零捌萬伍仟 陸佰壹拾伍元)。

●營業温利較上年度同期上升達百分之 十三點二。

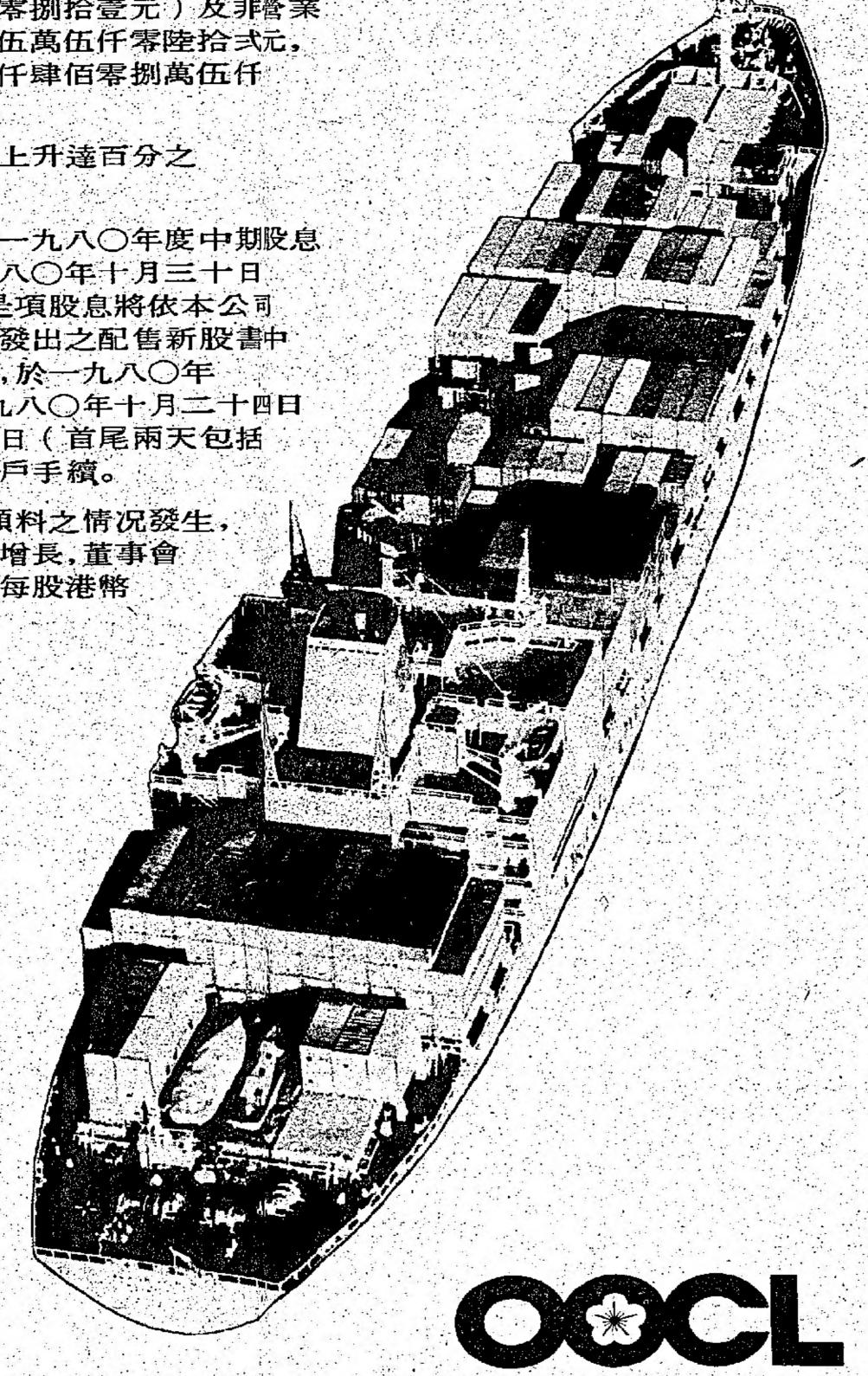
●本公司董事會決議派發一九八○年度中期股息 每股港幣壹角正予一九八〇年十月三十日 已登記之本公司股東。是項股息將依本公司 一九八〇年六月三十日發出之配售新股書中 所載主席致股東書所述,於一九八〇年 十二月派發。並將於一九八〇年十月二十四日 至一九八〇年十月三十日(首尾兩天包括 在內)暫停辦理股票過戶手續。

●董事會深信,倘無難以預料之情况發生, 下半年度之業績將繼續增長,董事會 預期全年之總派息將爲每股港幣 叁角式分。

承董事會命

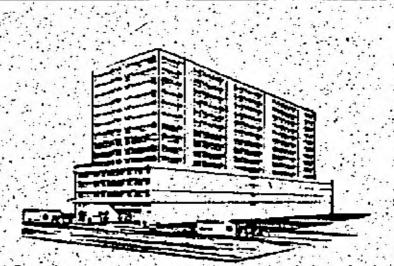
秘書樂嘉年謹啓

一九八〇年九月廿九日



油塘四山街16號 油塘工業大厦 第二座 地下19115呎 貨車直達廠門 工廠 現貨 租售

官塘巧明街110號 已有入伙紙 尚餘數單位



) 医

費廉效

開始出售訂價特平 面積由576呎至11,013呎

由十七萬餘元起 首期一成 即可買廠 獨立厠所 地鉄車站 交通便利 柱少窗多 光線充足

地盤電話:3-895875 洽

证》原图场 柴灣最旺地點 分

已有入伙紙 即買即用 一樓最現代化冷氣商塲

只餘數伙 欲購從速

由 106 呎至 468 呎大小呎碼均備 來路燈飾。美術招牌

高級工業大厦 招

香港仔黃竹坑道 45 號 消防局左鄰)

單位不多 即將入伙 先到先得 交通方便 貨櫃出入,上落貨物均便 材料一流 各項設備齊全 面積6,000呎——36,000呎

請電: H-263401 香港好來化工有限公司洽

商

局

有

公司 謹啓

四六九六〇四一四六九六〇四十三四九三

た〇四 五―四七〇六六九四九三 五―四七〇六六九一六七號橋航大厦五樓

丽

舶範

裝圍

等經

運輸業輪

敬船

務

**

世界華商貿易會議港世華貿易會組團參加

十月一

一日在台舉行

FI

開

營業

WAH KIU YAT PO

讀者文摘十月號出版

飛導寮國毒氣木

好世界 投資 屬

新

閆

英皇鐘錶? 鄧學堅對 公司 機構 開業

馬龍,彈牧道八一號附近交通順業務廣闊,關係縱橫、親臨戰職執行致事總經理協受成先生爲工 ·珠寶首師·盛喜盛美·飲迎

灣助意外死者家屬 東京 (東海山、水浩県 ・ 馬瑞華、楊徳華、余神県 ・ 馬瑞華、楊徳華、余神県 ・ 馬瑞華、楊徳華、余神県

灣仔洛克道212至220號

行手进的

全部中央冷氣系統 廿三樓爲高級寫字樓 地下及一樓爲現代商場 鄰近地下鐵車站 完善保安管理 每層兩單位 高速華貴電梯兩部

地下及一樓商場面積由百餘呎起 電話 5-229162 寫字樓面積由千餘呎至四千餘呎

E3怡華置業有限公司 香港霉廠街10號新顯利大厦97室









FAIR

九龍 旺角 德昌街70-80號

面對新大角咀公園(川避風塘原址)

28'-0"

客飯廳

地下旺舖,

22'-6"

三面單邊

傍鄰公園

設備齊全

18'-10"

海景洋樓

海景

寬敞

建築面積由526至561呎

高尚洋樓

面向

聽房

年期150年 由1899年起計

建至天面

接洽處:

約81年三月完成

28'-0"

一樓商業單位特價

5-226154

CENTRAL DEVELOPMENT LIMITED

諸母君母 張吹務 此道港惠交本增用過本 尚希 日在邇 老 垂地頓玉起道進失落察道道。枝行沙為 枝竹沙為店外的 各跑馬 物明港擴 業春城展 地摩里臣 易釋佔加 手吉地强

新同樂焦娜酒家敬啟

CHU KUAN AUTOMATIC EMERGENCY LIGHT MARUZEN TIME RECORDER 美景牌熱風乾手機 935959 3 - 937474 937977

蜀

刻開萬服

售(實價) \$5,746,860 租(實價) \$36,900

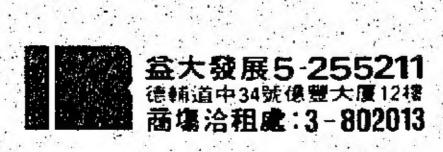
麗聲戲院對面 大大百貨 凱聲

設計富麗堂煌 購物行人如潮 高級購物中心 本年11月完成

BI 两千万元港巴 房均品进港

三樓全 語图看 快將租滿 治租從速 良機勿失

攝影音响 鐘錶首飾 彩色冲晒 中西餐廳 優先考慮



曷勝 香港仔中心枝行 榮龍祇以欵待未週殊深歉疚謹致謝忱

藥殘記神中虧經男 到頑懷經氣損險婦 病久退衰不虛最兒 除病化弱足弱多科

態特香游艇睡鼻數 後效臭流右左寶縣 收專不口右左發噴 聲樂叫內案案炎嚏

虚哮兒男

弱喘科婦

六十隔橋二四軒香四: 鄰消樓四尼港 六七**載**防賴七詩灣 三七話局預號道仔

永安銀行

深電

董事會

謹啓

惠賜多珍 盛心高誼

各界友好同業先進

賁臨指導

開始營業厚蒙本銀行香港仔中心枝行於昨

謝啓事

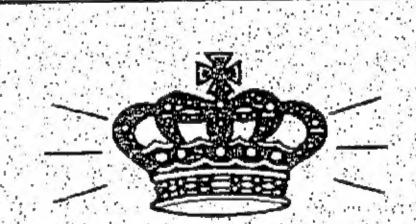
中環心臟區新建

昌隆商業大厦 香港德己立街蘭桂坊8—11號

下月初入伙,祗餘數單位

請電: 5-231840.5-229847

昌生興業有限公司洽



磨

馬敏兄 官紳名流

吐會賢達 安安小姐

光臨指導

寵賜多珍

高誼隆情

日爲本公司尖沙咀分行裝修完竣

度啓業

匪在裕民

切伺伏

一九七九年 大月卅日 \$5,460,802 \$1,911,966 297,333 \$1,614,633 492,250 \$1,122,383 32,191 \$1,154,574 2,962 不疑派藝中

掠賬款四百三

ル棄車逃去

司車輛

一九八〇年 太月卅日 \$6,236,406 \$3,365,170

550,932 \$2,814,238

680,282 \$2,133,956

數度遭

葉錫恩將函律政司

要求開庭重審死因

徒苦纏少女無計脫身

計施女

女童替其手淫

慘案

警方搜查長沙灣道住宅 名可疑

護髮專家曾鄺詠顏女士的忠告



"我在倫敦護髮診所服務的多年期間, 已爲數以 千計男女解決頭髮煩惱,避免變成光頭. 從你第一次駕臨本診所後,你的頭層、頭痕現象 就可得以逐漸消失, 脫髮得以控制, 過油或過乾 的頭皮得以回復正常, 使頭髮生氣勃勃, 充滿光采。 請記住脫髮不明,不會自然改善,頭皮不顧, 不會回復正常".

及早行動,解決煩惱

"我可以為你作免費的詳盡檢驗,並可以指導你 應採用何種少縣改善頭皮或脫髮現象,無論

男女適介. 歡迎隨時駕臨或用

電話預約.

檢驗或接受指導,完全免費,人人人人人人人 上午十時半至下午七時半 星期六 上午十時半至下午三時半

HAIR AND SCALP CLINIC OF LONDON 清湖、皇后火道中于六空千八號、新世界大厦廿一樓2101室。 5-261886

區次列軍運源統治行 巴薩陸納

> 如果貴公司想增擴對歐洲的輸出,請參加 由香港貿易發展局主辦之貿易團·於一九八一年三月九日至廿七日 訪問西班牙、法國、荷蘭及英國。

我们別將消儀源題多

貿易發展局將在巴薩隆納、馬賽、阿姆斯特丹及倫敦舉辦 獨特的「香港產品展覽」,此外,又將在每一國家進行廣泛的 宣傳活動,以引起買家的響應。

本年首七月內,本港對上並歐洲國家的出口貿易總值達 港幣五十五億一千八百萬元,顯示比去年同期的 貿易數字約平均增長達百分之三十四。 適合此貿易團推銷的產品包括電子及電動產品、鐘錶、 家庭用品、傢具、電筒、玩具、旅行用具、玻璃器皿、禮品、

汽車零件、體育及露營用品與各類雜項用品。 貴公司若有意參加,請與香港貿易發展局接洽, 電話5-257151內線 215。

截止申請日期爲一九八〇年十月十五日。

香港貿易發展局。香港干諾道中康樂大厦

(最大法) 物气物的 医手机工 (1961) 作物 网络胡椒 医中毒性神经的 中华 机铁

倫敦護髮診所

擲物前要三思

學生海報設計比賽

は港皇家警察年報中指出・正的)警務處長韓義理・在的

海報的大小應爲四二〇毫米乘五九〇毫 等十名,各得五十元的證券。必要作品最多 等十名,各得五十元的證券。必要作品最多 等十名,各得五十元的證券。必要作品最多 等十名,各得五十元的證券。必要作品最多 的十間學校將獲特別獎。 的十間學校將獲特別獎。 一百五十元,而季軍可獲一百元。另外有優異 一百五十元,而季軍可獲一百元。另外有優異

股,或任何一括方法容許英國的行政能政治策略是第三種——即中英雙方進行呎紫千元的驚人麼字了。 價却愈高,顯示人們對香港充滿信心,

合許英國的行政能在一十 即中英雙方進行談判

可

能

胃

聞司

徑途三題 問 新 租 言丁

觸接已

租界移後二十哩

本港

地荒

警務處長韓義理

一談今年警務方

着重凝

厞

及反修建

先室 麥 櫆 曾 次

於主曆

大禮堂舉行安息禮拜隨即出殯安葬薄扶林曆九月三十日(禮拜式)中午十式時在該舘亭壽七十一歲奉移香港殯儀館治喪謹定主九八〇年九月廿七日在養和醫院息勞歸主

時輩

固組織管理

師公會會長建議中英治商

而中國的領袖們亦公開地

事婦 第五卿 第五卿 陳嬋英

謹加

妹倩 王逸騰

攝製定期公共事務節目 清楚劃分新聞與主觀評論界綫邓強新聞從業員實習進修訓練 呼籲中文電視台 利用職權非法收受利 衞生督察收受

法官 判入 九個月 黑錢

・非法收受陳茂烟五千本港地區・以同一理由 • (二)本月三日·在 軍·不採取行動的報酬 建反公共衞生條例之控

陳江蘇夫人仙近

兩人量得游泳・不可便整整理下海中・大

東北野 時卅分大殮二時卅分在該舘大禮堂辭靈隨卽出殯卜吉安葬移北角香港殯饑舘治褒謹定《曆弋月』(是期四)下午一 東公子 八月 12日下午七時壽終港寓積閏享年五十有四歲奉

表大人源。影响

懿德長

責環久数樂

胞姊林實踐置土主懷後息

誼親臨参加安息禮拜 殁存均感謹此鳴

妹 德閨 清

世界殯儀舘出殯辱承 惠賜厚賻 淡昨(廿 高誼隆情

胞弟

維維維

志願樑

弟弟弟 婦婦婦

萍鐵瓊

羅何鴻錦

妹妹妹妹倩倩倩

勘范陳羅 定慶底志 雅祥才元

胞兄

昭信德

嫂嫂嫂

月

女

表際人物人物

公開

痛於 * 曆

品號,翌日上午十一時 | 原告的餐殿,已爲理伏 | 廠署落案提控。 | 暗中將一些鈔葉做 | 告拿到錢,還沒有走出 | 記號的鈔葉,將其帶返於,經過數署人員安 | 客應給被告五千元,被 | 在被告的身上,搜出有处,即預先向數政公署 | 一被告依約前來,原告 | 的数署人員拘獲,當場

快艇撞浮木後翻沉

兩名男子雙雙墮海 幸有木船經過開求救聲將之救起 後來適有一艘編號)韓町呼救撃・立即停一部派之快艇・等特經過 過・乃高聲求教・船上 ※ 登頂・流船後兩人扶着 M二一二五二Y木船經 7

・廿七歳・船主・另一 **丫鳥石硕堪工人。(合一人名劉列揚廿六歲,南一**

九龍城婦人被搶頸鍊 熱心市民擒獲刦匪 **笹方呼磁失主助調査**

現場被奪回。條金顯線在 現時仍被扣留查

姪男建 瑞瑞瑞瑞影瑛遠嫦 宇邦源羣

姪媳 仙娜 雅文瑶嘉凱蕙詠彦詠詠詠楹珣婷頤婷婷聲婷齡聲琦 姪婿 林兆鑫

姪婿李國康

親屬繁衍 未能蟲錄

治喪處·香 殯 舘

通訊。一個過源一個過源。 發展深樂衙門有 資有限公司 限量機 司

一五式二六一

質行以往的警民關係を開発を開発している。

中華基督教永遠墳場哀此計大禮堂舉行安息禮拜隨即出 夫 遺 谱 (傳 質) 7

女家華 家年 媳馬 婚 馬 源 湯 灣 三 灣

泣告

孫 忠忠信倫

治要處一香港預儀館器 外孫 王頌恩

港隧道有限公司

謹請各位駕駛人仕留意以下事項

留意警告及指示之交通標誌

忍

限

\$139,500,000 22%

103,496,000

31,004,000

947,000

30,057,000

4,584,000

25,473,000

一次從數額上及實質上均有所增

\$0.48

敬請合作。

ー九八〇年九月

育

一九八〇年度中期-董事會主席報告

134,292,000

36,208,000

1,799,000

34,409,000

5,306,000

29,103,000

\$0.55

加之銷售成績顯示出來。令生力啤在啤酒市場上之領導地位又獲得

由於經營費用繼續攀升,致盈利界限備受壓力,故在本年五月

本公司發展沙田貨倉之建築工程。現已積極進行。預料於一九

本年度第一次中期股息。每股一角(一九七九年。每股一角)

。有利、之營業情况。. 质料仍將持續。因此。本人深信--九八〇年

八一年該項工程如期完成後,配銷設施將可應付日益組入之結束。

已於一九八〇年六月十九日派發,第二次中期股息亦將隨後宣佈於

其餘時間之業務成績、仍可維持現時之趨勢。本公司為配合技術上

及市場上日益發展而制定之投資及行政結構政策。已使本公司立於

在利之競爭地位、並爲各位顧客及股東增添美好之前景。

一當隧道人員指揮交通或使車輛改道時

隧道經理麥化連

電話:3/334141

重大之統計組長或密核,將被遲派担任實任較大學和專上學院之學生

先施有限公司

股東請到本公司總行領取股息

四里

本公司及附屬公司之綜合盈利(未經

生力啤深爲消費者所喜愛。又

各位股東

營業淨收益

銷貨成本及

經營費用

經營利潤

其他費用

稅項

除稅前利潤

除稅後利潤

每股盈利額

更進一步之成績。

十月中派陵。

於競爭尺度內調整售價。

-九八〇年九月3十日

那· 人均不得入政运密在操炮场区,选者可能被警方或革部人员勒德法例第一九六章防衞(射擎練習區)條例於上開射擊練習時七及廿八日 上午七時卅分至下午大時一,廿二,廿三,廿四, 上午七時卅分至下午大時

新界民政署元朗理民府

9及三十日 期

村/青山绿炮、牛工、时至下午二時上午八時至下午四時上午八時至下午四時上午八時至下午四時上午八時至下午四時上午八時至下午四時上午八時至下午四時上午八時至下午四時上午八時至下午四時上午八時至下午四時

九〇年

界民政署元朗理民府佈告

民政署署長

班禮士

章領收特此通告

派息時間上午一時至四

〇年九月三十日

協助戶

口統計

路乍街139——153號金葉大厦之(一)二樓。三樓

地下舖位(C)約五百一十九方呎

二樓及三樓的八千四百一十六方呎。(平天台約一百九十一方呎)

五模之(C)座約六百六十四方呎

(平天台約—千三百三十六方呎)

税: 每年爲大十四元之八十四份之二十八。

有關上開物業之詳細情形,出售華母、投票表格。

香港恒生銀行大厦1408室(電話:H---237161

原。 二月一日起,朱洲一年革命之的士,首次传换胜照亦证须逃行了一日起,朱洲一年政治政的士之工作有增無已,故特决定由一个多个工作,而每年被政治的士,有一个年代联节,有一个工作。

公

告

香港政府

格證明書,註明「強獨測量計程收費錶而已」。的土仍須前來測量其計程收費錶。測量試験及格之後,每年均

署理運輸署署長

李

九百九十九年由一八九二年六月二十九

李楚正律師事務所啓

四樓(連平天台)及據下舖位(B)連舖內之閣棲 及五樓之((C))座運其平天台。(二)地下舖位(C)

四樓約念1四百方呎。(平天合約八百方呎)。

建築面積:地下舖位(B)約八百方呎。

招標截止日期:一九八〇年十月二十八日 中午十二時正。

向下開代表菜主之律師順取

一九八〇年九月二十九日

一切資料均以英文招願單程爲準。

宜儘快交回申

請表

房署答覆一俊民苑

帳項包括盈餘利息 經核數師審閱 業主指摘

認爲誤會只因不明白政策管理費不應由其他納稅人 十。有百分七十以上,而一順廠苑一亦超過百分之部份業主均已按時繳足管理費,其中一後民苑 白政策造成

慕

國際債券基金有限公司

內已登記之股東,股息將於1980年10月31 日寄出

除稅前盈利

六個月之盈利

一九八〇年九月三十日

於本半年度派發中期息。

承董事局命

每股盈利

際

司

電話五——二二零IIII四 香港權勿兄弟拍賣行路 電話五——二二零IIII四 香港權勿兄弟拍賣行路 和D CHATTELS OF YU YUN—CHAU SEIZED AT 3/F... AND CHATTELS OF YU YUN—CHAU SEIZED AT 3/F... AND CHATTELS OF YU YUN—CHAU SEIZED AT 3/F... AND CHATTELS OF YU YUN—CHAU SEIZED AT 3/F... PO ON MANSION, TAI KOO SHING, QUARRY AND CHATTELS OF YU YUN—CHAU SEIZED AT 3/F... AND CHATTELS OF YU YUN—CHAU SEIZED AT 3/F...

昌

1/1/80至 \$1,840,742 947,275

104, 151 843, 124

1.41¢

倫太虛業管理有限公司護啓

船拍賣行拍賣藥物及冷氣機

电话五——二二零二二四 香港權勿兄弟拍賣行路 電話五——二二零二二四 香港權勿兄弟拍賣行路 電話五——二二零二二四 香港權勿兄弟拍賣行路

包链上,物品及各物度上

SHING HONG 之公

公益金宣傳新 徵求標語比賽公布結果 心爲公益捐公益」

六個月利率

年息

11.25

12.00 12.25

土瓜湾分行 🚓 3-657061

3-698395

3-815391

12-43418

12-762146

12-200121

12-665207

尖沙咀分行

存款期

5-685136

5-449808

5-479148

5-538231

3-440264

3-283175

3-940253

西语分行

道連者大澳水地區

將 訊發 放火 建現 大 漢 到廠 昨假 へ 場有 八故 合,旞州邸 架烟 時內

九・茶史 時間 回留

零防廠守

大員時。

電話:5 646603

電話: 3-840749

乘豪華客位專輪往返梅窩

瀏覽東方威尼斯大澳漁村

自由選購著名特產及海味

專車直達昂平實蓮寺攬勝

遍遊大嶼山風光秀麗如靈

鳳凰山齋堂享用精美上素

漫遊茶園品嘗山水豆腐花

觀光石壁水塘賞偉大建設

時間:上午九時至下午五時卅分

日期:10月5日(星期日)

位(限排二格高)六十元 旺角辦事處:旺角上海街497號地下

歡迎在美國三藩市 海灣區投資

欲知詳情,請寫信往

MARGE SIEUX. CENTURY 21-BENNETT REALTY, 101 EI CAMINO MILLBRAE. CALIF. 94030 U. S. A.

美國電話號碼是 415-692-2675

排海上 嘉年 華 會 「國際社)紅磡南分區委員會,响應撰減罪 一個原理,加强宣傳工作,提高市民對防止罪案配 一個原理,加强宣傳、加速漢漢罪 紅磡南區委員會

國泰每週三班747往倫敦 國泰每逢三、五、日晚上10:40, 均有747珍寶客機往倫敦格域機場,

中途祇停巴林一站,於翌晨7:45 無論搭乘上層頭等客艙的舒適 臥椅客位、頭等客位、馬可勃羅客位 或是票價特廉的經濟客位, 閣下均

可享受國泰以心事細微見稱的服務。 國泰並提供「倫敦逍遙遊」旅遊 計劃, 閣下可以較低代價, 在倫敦 的高尚酒店住宿三晚, 逗留期間並 可利用「任君暢遊」優待證,往來購 物觀光

詳情或訂位請詢各大旅行社或 國泰:5-640123(24小時服務





全哥四個勞斯萊斯哥警 华另月寧青爭天穩



倍適

信

大阪・檳城・柏斯・莫斯比港・新加坡・漢城・雪梨・台北・東京・

建梨材料

祗餘一伙・特價出售

面積一萬二千呎 頁重200磅 適合染汚性及其他行業。 有意者消費:3 304200 李先生或李小姐冷

隆基大樓西
環
車路
年
生
46A
二
博
住
宅
出
售 實揮大厦與馬地賊秀街10一46號

接洽處:六基有限公司 5 - 252557電話5---252497

代曾樓宇 7150方呎 春牧角環角小築 3660方呎 摩星後道型海別墅 列提領道恆柏園 2300方呎

2680方呎 干彿道樂基山邨 670方呎 羅便臣遵實時大區 250方呎起 置當商場招租 旺角威特商業大厦舖位8770方呎

香港置地有限公司 治轉處:香港縣山大厦 電 話:5-265471 內線 318

洋樓寫字樓出租

大皇台道8—12號 四樓商業3300駅 租12,000元 地下舖位700呎 租 5,000元 地下舖位1,400呎 租12,000元 商業及住宅出租

住宅800餘呎 商業1.500餘呎 華商業學科與山道 程 6.000元 地下舖位及關東

電話5-225546

葵潤低層新廠

西摩道美麗台 列提頓道恆柏園 西黄坑口别墅 大埔康樂園 旺角嘉業大厦 佐敦道嘉和大厦 275,000元 莲福商業大厦

台牌處: 嘉年地產有限公司(5-256051)

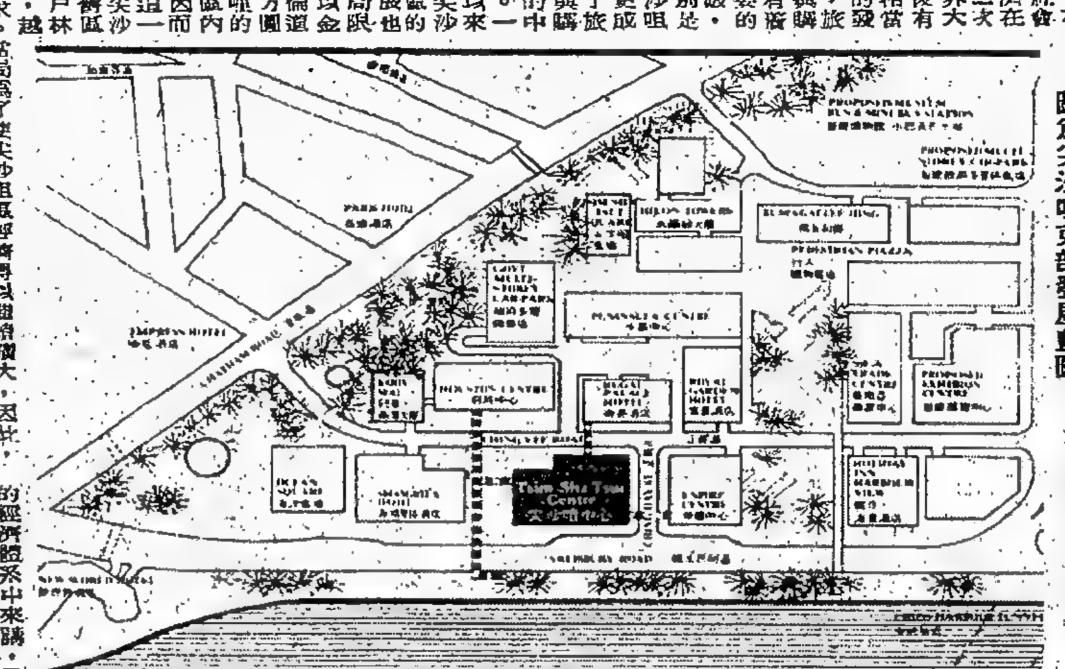
大型洋樓及寫字樓租售 藍塘道友誼大厦 司徒拔道嘉苑 1750呎 2300呎 2000呎 3000呎 661呎 612呎 1161呎 580呎 上環嘉安商業大廈

\$2,800,000 5 730,000 S2,100,000 570,000 658,000 \$1,980,000 \$ 520,000 4 500

1000呎 \$ 950,000 1506呎 \$1,780,000 S1,250,000

·西店區BE 新爾瑪塲





雌視中環海港與康樂大厦一水之隔

●中央冷氣玻璃幕牆

首創自動行人道路

●準本年底落成啟業

1,200 呎至30,500呎

50呎至40,000呎

示範單位歡迎参觀

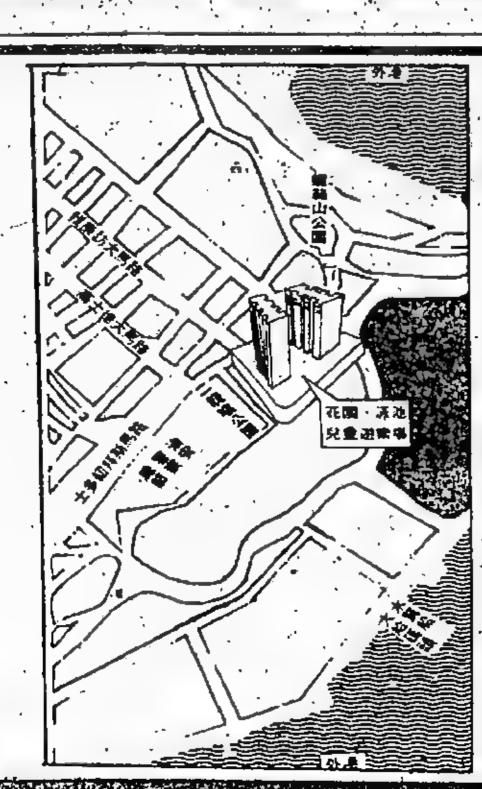
寫字樓

旺舖商場

23層高級商業大厦 低層地下至四樓共五層商業單位。

最適合開設銀行、酒樓及百貨公司 寫字樓單位面積由262至2415呎 外牆舖意大利玻璃紙皮石





「尖沙咀中心」高級寫字樓及旺舗

商坞面對港島與中環僅一水之隔

• 海景盛覽。「尖沙咀中心」位於

商菜、旅遊、勝物中心點。四週

如香格里拉酒店,假日海景酒店

區中心開設旺舖萬無一失的創業

富豪酒店,带苑酒店,新世界大酒店

帝后酒店等,均在左右,位置優越,

日夜皆旺、尤勝今日之中環,是酒店

發展好機會,靠近機場,隧道,火車

站,碼頭,地鐵、巴士站,交通便利

背後政府多層停車場・泊車方便。

爲港九海外貿易最佳高級辦事處。

環繞衆多國際一流大酒店。

• 喜來登酒店 • 雌晶酒店 •

澳門海邊馬路25號

繼第一期售罄後 第二期即日公開發售 面積由980呎-2000呎 每呎售價由港幣350元-450元 現已售出七成以上

*擁有私家泳池,花園及遊樂場

* 現代化電子防盗系統

*充足車位以供需求 *'嚴密保安,24小時監管

十年分期

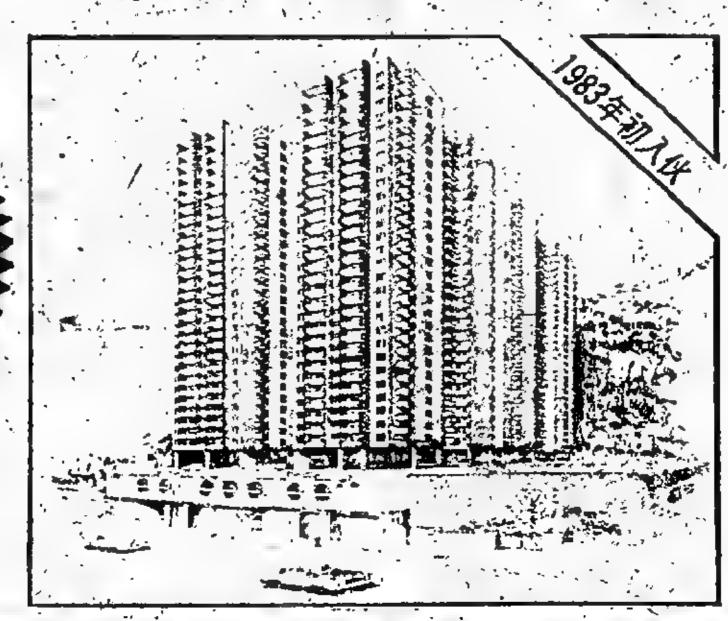
首期一成

*後備發電機以確保停電時仍能維持公共用電的正常操作

徇衆要求特别延長辦公時間由早上九時半至晚上六時

香港威靈頓街7號雲亭大厦101-104室 電話: 5-250498, 5-236817

永久私家地權*免納地稅



冷時外保利達置業有限公司

澳門新馬路大豐銀行大廈603-604室 整話: 87503, 89550,

風景

澳洲土著舞蹈團

|月上升一點||九八〇年八月份之恒生消費物價指數爲||物價指標。||九八〇年八月份之恒生消費物價指數爲||数物價指數乃反映每月開支介於三千元至九千九百九

汽油價格及公共小巴收費均較前提高

昨日在法庭被判罚数六百至二千元不)十四名男子分別因非法督建安屋及

八百至二千

被告有罪

荃灣大會堂十月份

市民可按次移前一個日開始前一個日

安排多項免費項目

門券現已開始派發

高要同鄉聯誼會總務

被钢欵八百元,另兩名分別被衝壓,共有六名男子承認非法管建

此外,一名男子則因挖掘官地,一元,另三名亦因同樣控罪,各校,四名男子因非法僭越聚屋各被

法部部長

油旺北中香

欖戒毒所

上月 消費物價指數 쁩

成立小組徵集意見

惡性競爭

遊商對策

泰國的

桂林

凡月份甲、乙兩類**消費物價**指

都齊備。故此只得七百多人的班兒島。在藝牙海的時候,遊覧船已經穿過「探樂洞」論道[[轉] 不要小覷班兒島道個用木條架搭成的水邊木原村。我們決定吃海鮮當午餐。 屋村落,因爲木架之上,發體驗、學校 不要小覷班兒島道個用木條架搭成的水邊木 一個馬來人的 一個馬來人的

一颗像直插進水茲的大戲釘,在海灣中心出坑飽肚子,我們又要繼續旅程。而不消一會 大小的龍蝦,又怎可以在卷港用十塊錢買。等單是每人一隻是有十吋長的大龍蝦,根至於我們這一頓魚蝦蟹齊全的海鮮餐,便至於我們這一頓魚蝦蟹齊全的海鮮餐,便至於我們這一頓魚蝦蟹齊全的海鮮餐,便一時與火斗十萬多人的地方。

又來了,我們好容易才弄乾的身世,只得再給打一致來了,我們好容易才弄乾的身世,另一場驟雨一時上門電影,就在這要拍攝外費,而片中那個神台士邦電影,就在這要拍攝外費,而片中那個神道和學質驗室,正藏在這點大鐵釘島裏。

日遷

田

言署辦公

師主持開光儀式·新界助理齊務處長伊令辦公·並舉行關理帝君開光大典·由釋洗特訊)新界刑事偵緝網部·昨日翌往獲沙特訊)新界刑事偵緝網部·昨日翌往獲沙

的關盟帝君像主持開光與脸,在師,率領三位大師誦經說法。在一時,假刑事俱緝總部新作一時,假刑事俱緝總部新

→ 必缴額」,正宗「韓國餐」,韓國式「鎮板總牛肉

包括市中心區之巴廟沙大酒店及雞克山莊喜來登大

勝及風土人情,暫時忘記煩鎖的公事。數渡一個假

旅遊渡假

唐

德輔道中德成大厦2槽

機票十酒店 三晚四天 財神大酒店

総世界綉花業三大皇牌祭 ●日本愛得牌高速綉花機 世界電子機始創·香港銷量冠軍

●法國確得利牌綉花機 世界獨一無二之特種綉花機 ▶徳國馬得利牌綉花線

世界最優良之高速機專用線 總代理:漢與製品有限公司 3(機械部) 兼列室 5九龍南昌街156-158號漢興風 電: 25:3-7790211-4 ・3-7790191-4





鋼鐵已成爲現代化的今日世界裡 不可缺少的一部份,鋼材的運用,觸 目皆是·尤其規模龐大的建築工程如 美半新邨,更要特魀選用變質的釼材 ,該項工程採用了紹榮高拉力條枚鋼 筋,促使核字的質量符合最高標準。

mrm 通惠電業公司

紹榮高拉力條款鋼筋·值錢比同 質外貨低廉。用家無須存倉付息。不 閩剩餘貨尾或訂量不足或選切阻誤。 以至影响工程及成本之弊·用量比普 通圆键省百份之四十,柱雕城畑,僖 身減輕 -

程荣高拉力條紋鋼筋,大小数式 存權·歐迎忌觀選講·

今日世界是 鋼鐵的世界 S.W. STEEL

紹榮鋼鐵有限公司 SHIU WING STEEL LTD.

香港干諾道中康樂大厦609室 電話:6-255391

流管一零本可可幼 行炎服除兼口靠適 性百見痰治安老用

1980 類五十分產全

馬植桂舉殯哀榮

有萬羅包容內 作為你的 頭 顧

对下外種題:

華僑日報讀者七海旅行團主辦

全程乘搭中華航空公司豪華喷射客機

住宿日本觀光局確定之一流大酒店 膳食以中菜為主,並嚐試日本地道菜式 行程創新, 節目豐富,經驗領隊隨團出發

遍遊:福岡、熊本、别府,宮崎、鹿兒島 指宿,大阪,奈良,京都,名古屋,箱根 鎌倉,東京,富士山,日光等名勝風光。

8天日本九州豪華團 \$3,480 出發日期: 10月12, 19, 26日 11月9, 16, 30日 10天九州本州豪華團 \$4,280

出發日期: 10月10,24日 11月7,21日 詳情請詢:

七海旅運有限公司 香港饱輔道中國際大厦1702室 電話 5-447137

普通貨輪日見衰落

運輸

經營極佳

1	****	**	***	***	888	***	,	
	名)。			何或存	$\lambda \in \mathbf{B}$	鮮りな	公司	()
		ELECTRO ACE		日本		三十	山	
鍍	江	GANJIANG		五相		二十	海	Ħ
' _		SALDAMENTO DONAM 2		•		二十	大态	
	产 建 第			五字 李正		三十 /	拱	神
	·	EVER HOPE		基盤		<u>=</u> +	利。	_
	_	HENRIETTE N		,	,	三十	馬士	
海王	·柘榴 ·	NEP.GARNET	" . " . ".	歌翔"		三十	进	湮
ZT.	-	KARA CAREEL		上渝		三十.	% .	产
•	•	SL .DEFENDER	₹.	美國		三十	海	陸
	-	NEP.JADE		美國	•	三十	逐	滇
翼	來	· ·		東非		三十	丑	郵
•		PATEVERETT		本品		ます。	्री ड े. अर	•
'. <u> </u>	英典派 数自由	CHINA CONTA		美國	,	三十	港美	郵輪
文	子子	MAN SING	, ,	日本		— E	東	有
水	鱼	MERCURY.		日本	•	→ 目		安
	•	TAIPING KOU	T.	黄埔	ĺ	一日	新	儒
	海德	NEW HDE		印尼		=	聯	航
長	猫	EVER SHINE	- ,	基築	٠,		_	
天		TANGA		,其本		→ ∄	大	源
	多利祖	VILTORIA		・海非		一日	福	來
	忠	EVER LOYAL SANG ERHAU	′ ,	かな (単語) (単語) (単語) (単語) (単語) (単語) (単語) (単語)			,	違遊
	洛好信 猫、	AM MOHAW					飛龍	來
	典禮僧	ANANGEL FI		基隆	, *	二日	, -	嘉
	川丸	OHKAWA MA	4	馬尼拉	. 4	II H	中	. 央
· '		上基ARILD MAE		美國		二日		
新	零 梨	ZIM SYDNEY		澳洲		二日	35 1	".蹼
All-	中釜山	HWAPYUNG		釜山		二日	和	平
		WORID LION	 2. (2) 	新加拉	E	二日	栅	
		PRES.GRANT		美國		二日		
		島神APOLLO FI NAGOYA MA		日本	4 1. 1. 4			
Tarana.		FORMOSA CO				三片	ς	
		SARTHUR MA		新加		三日		上基
		KOREAN WO	=		1 "	三日		
嘉	康	CHAR HOON	3	高雄	Section (三日		No. of the last
東	豪丸	TOHGO		新加	1 43 3	三耳	日:	画
査	華荷拔	INL. HOBART		中美	1.	三日		
4 14 4		KHUD REPIN	2	欧洲	-	三日		
l		GAMZAT TS	: .		,	三三	*	
1000		SOLAR PEAK		澳洲		三日		
	M	MINDANAO	. ,			三田	·, '	-84
, speke		KOTA SATAI	_ , ,	波斯河	1. "	三日	- 5	
33	蘇利亞	BUNGA SURI	, , ,			三日	, .	
浪	迪沙	LONG TESAK		泗水		三日	金	源
柏	得拉斯	NJ.PATERAS	3. 7	去降		三日		
	P	YOHKOH MA		美國	4.1	四日		
		BOUNGINVIL		• -		_ , _		
2	地尽土	SEAVING	ISK .	日本		四日	5	
		SEAKING V.ENUS		日本	1445.	四日四日		
32	田子田	GOLDEN MA	LACLA	日本		四日		
1		CHEUNG CH	and the same of the			四日		. <u>B</u>
4-	7	EASTERN HA				四日	新	英
一次	多士	ANDROS -	1 1 1 1 1 1 N	海洲		四日		
柯	山和	AL YAMAMA	AH	海海	<u> </u>	四日	怜	*
1 0 -		利THOMASEVE			4 600	四日		
. 7 '	4	CHEONG WI		4. 4	, , , ,	四日		•
~ ~		H.K.EXPRES				四日		
1		GOLDEN TRA	-b P	A Committee of the Comm	No. of the last	日四日		100
4 3 .		SL. MLLEAN						
- N	7"	N.J.PATERA		概/編		四日		
1000		NGOMEI CH	AU .	速打		四日	*	
	7	LLOYD BAK	CE	类國	Sec. 3.	四月	. 对	7
		WESER EXP	RESS	欧洲		で四段	100	- D
		ERLOLE LAL				四耳		
		TOKYO BAY				四日		
44		NL HOORN		を はい (単位)		五日	3	7.5
		JUPITER		(* 1995 PT ** 2等({ { }		五日	1	
	. 1	STRAIT CON		n .		五耳	7.70	
		EVER VACO				五月	h 1	•
3	萊梅丸	BREMEN MA	RU	基際	1. 1.	五日	大	. =
		GOID HILLA		南非	1 64 6	·· # ` #	257	雅多
3 0	_ ,	GOLDEN JEI	1			五日	荔	T
		LHEVALIER				/ 五日	少.	平
,		SUNSHINE IS	LAND	過過	bir in a			
- 1		YUE TAL		. 期尼		五日	-	
		THIMALAYA		東非		五日	大	
耙	運	KEE TRANSF	ORTER			五日		
4 11		NL. NAGAS		文文		五日	香	。演
		ZIM CARBE	E .m *-	依力		五日	- ,	
1 2	兴美	P.ABOITIZ		馬尼		五日	5 4 1	
1		SAMOR	13 770	受 谷		(4)五百		,
		ATACAMA				五日		
		NEP. TOPAZ	1. 4. 1. 1.		at la			
藩	土利馬	土法ESTELLE I	VIAERS	く波斯	2	五日		
頂	西	KWANGSI		澳洲		六日	太	っ声
		子NEP. IZIRCO		曼谷		六日	港	恒
		SONGKHLA		月本		六日		
		SILVER STA		美國		大日 六日		
		BARRER PRI	2 -11	- 釜山 美國	, -	六日		
		SWEET PEA				大日	•	
	星	THREE STAF	3 (*) 70	西非		。古日	一達	33
淮	F EX	OCEANSING	ERITY	基隆		七日	大	=
		WAKAMATS			1 1 1 C 1	七日	。 日	垂
金	樂	GEMLOCK RIVER IKPAN		日本	13.	人日		
1 20	台河	RIVER IKPAN LARCH NEW EAGLE NEP-CRYSTA	V	四非	7	人日		
100		NEW EVE		一日本		人日	, -	. /
A .	干水具	NEP_CRYCT	A1 .	当年	N	八日		,
一津	在客庭	MORTHA BA	KKE	医深		八八日		
_ '		PALM		馬用		人日		
1	利温	BONNY STA	R Garage	签山		人日	•	
東	「順	DONG SHIN	,	印尼		八日	東	与
JH	企 .	∴(BN BAJJAH	-	旧本		九日		
「「「「「「」」	· 風	SING WIND	Ų vi			九日	4.	
75	加明	BENATTOW		光海		力.日	12	- Î
山山		HANKOOK 土基ANDERS N	AFREV	日本 日本	,	・九日	描	
上大	利士民	TALISMAN		` 美叡	-	カガ	百	保集
- 4	医克 斑	JACKSON P	IONEER	一类谷	•	九日	新	T. T.
1.5	2、数了入	NAGANO W	ARU.	日本		九日	耳	壅
		FUSO MARU				·	· 13	

利士民	,TALISMA	·	美國	九日	百多	F
克遜		I PIONEER	美谷	九日	新	J.
野丸	NAGANO	-	日本	九日	Ħ	垂
秦丸	FUSO MA	I RU	日本	十日	当	4
	空郵(星期二)	截垂	時	먑
图 - 插色			1		++-	- B
連、黎巴	3龄、电門阿	「拉伯共和國	1、刁莽、均	定及 、叙	1.	
	文特 > 卡塔爾	「約旦、新	加坡、馬來	医四亚	٠.	
膀越。这	少地阿拉伯		•	· iE	午十:	_#
律資			,		下午:	≓ F
國 、北沙	於爾蘭、愛爾		意大利。和	可比亞。		
罐→比利	训時、丹麥、	西班牙、拼	威、法國、	瑞典、	,	,,
色列。原	B 地利、瑞士	- 利比利亞	- 希臘、第	医浦路斯	1	
美國(新	14約)、肯雅	1、南非、厄	日利亚、马	三季給		
	B基斯坦、河					•

下午大時

下午五時

毛里求斯、芬蘭、葡萄牙、馬迪卡斯加、瑙魯羅島、

澳洲、菲濟、紐西蘭、西澳洲、法屬波里尼西亞、日

馬利安納羅島、夏威夷、巴西、巴拿馬共和國、厄瓜

本、南韓、沙巴、汝萊

日本、比利時、荷蘭

多爾、秘魯、加拿大、美國

		T,	Ū	船	期	表	₹	
公司)	(報名)	्र वृद्ध	· 美		海原 建)	(日季)		
帝 寶 大 三、	聖 路 易 答虎於終元	PRES.	UIS. TAFT		写 美	三十	,	古元
· 技 · 博 · 利 · 遠 ·		SARITA		Đ	美國 加勒 汽港 美國	· 三: 十: - = :	部	垣 來 姓
馬士基 港 佐 沢 孝	美國自由 山 帝 杰	AM.LII	BERTY	`,	美区	=== ==================================	美	鈴
海陸	太陽條。	PRES.	GRANT		南美 美國	三田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田	大地	三院違
日郵用	程 報 報 報 報 報 報 報 報 報 報 記 選 .		RIA	NILSING	美國		電	來洲
美輪	雅打馬士基陽. 與 丸	ARTHU YOHKO	JR MA	ERSK RU	美國 美國 南美	五日五日	11	游, 成
東新蘭	國 沙快輪		H EXP		加州。	五百五五五五五五五五五五五五五五五五五五五五五五五五五五五五五五五五五五五五五	捷	成战
利達大源	日光島	NL.NA	GASA		美國 南美 美國	- A	猹	塞
福楽		GOLD		ADER .	加勒比例	新 大日 ・ 七日	汎	洋海
福來	長 遠 な 起 解 故 者	SAMO	A		美國美國	4	利費	
中央馬士基新獎	海王水晶	NEP C	RYSTA	AL TOTAL	美國 南美	八百	港	宜
和平、超过	被 江	GANJ	歐 IANG		徒	≡t	· / 梅)	鑁
總 統 天 禅	長 和 中澤貨艦	EVER CHINA	HOPE	AINER		— E	, .	
海、野、海、野、馬士基、	社 是 忠 安典禮信	EVER.	CARE LOYA GEL F	Life()//3	、歌州 、 、 、 、 、 、 、 、 、 、 、 、 、 、 、 、 、 、		利出	洋流
利别	文 男 安縣利亞	MAN	SING A SUR	iA - A	地中海	É	東路	坊
日曜森	金 石 桑裕 伊 信 莉 屏	SANG	ERHAL	JSEN	徽洲	A 1 A	選及	
難 林 太 古	柏得拉斯	N.J.	PATER MAE	RSK	版洲 既湖	型 理 :	港	上基
大三	愛高羅路 七 海 橋	ERCO S.S.	LE LA	URO E	地中海 歐洲 地中海	大	海利	HE
迷 航 金 源	院	PIONE	R VLA	DIVOS		Arts A	華	林
港貨艇山下	類 治。	LARC	H SKO		地中海地中海	九 九	1 日	郵行
沙塔馬士茲	利來福		奥	洲	綾洲			
東方大三	太平口新常观	ZIM	SYDNE	Y	澳洲	=	新新	與行
香 吳 新 與	東方開發金石安奴詩	GAM	ZAT T	SADASA	澳洲 澳洲		港灣	林
怡 和 福 來	來利烈琪	KWA	D BAK NGSI	KE	登里文 新四蘭	度 五	日 巻	珙 古
順 县 快	雅 珠 島 美華碧琪 郡 福	MAR	L ISLA THA BA NG	ARKE	漢洲 要里文 新藝內	建 十	香油	珙
光 一种 成 一种 。	西洲明史	ASIA	N PEAI	RE	_{溴洲}		*	1 1 4 1 1
推 貨櫃	西他利尼 柯 菲 建	BANG	LAR	ARANI	古大港	=	十 . 股	
透成海	文 昇 東 東 丸	TOHE	O MA	RU	波斯灣		日、日	方
邊 行 海 聯	類 相例拉斯 東和	ิทูรี่ม์.∙	PATER	RAS	速打	四	日本活	貨伍
落航 港 與	柯山和青年政治	AL Y	AMAN IG ST	IAH ATESMA	波斯西 N波斯西	五	台 日	和下
利達	新飲溶拉	MING	YOUN	IG .	速打速拆腾	五	語。日 華 思 思	
新興行	比 査 若重丸	IBN E	ALLA!	H SU MAF	紅海 NJ可倫坡	\ \ \	日日日	和郵
沙西岛	波士頓丸 種 治 新 薩	LARC	H. W		在大港 紅海 波斯西	た	日日日	壓
美 蓝 大 三	東學石		ERN R	UBY	红海 記	n kindid ili •Achidida	H 2	1 - 1"
協 で 新與行	透利恰美* 有利雅士	MARI	EVERE	TT.	印尼	三	十 顧	來
脳 來 實際	百職塾	ANDH	IKA P	ERMATA		是	一种 第二章	新和來
図 光 天 祥 谊	海洋 星 永 安 柏 蘇	_FOR1	TUNE F	RUNNER	:: 古晉:		日 天 日 天 日 天	安
馬士基 太 古	百利恰美 阿利路馬	FIPATE	VERE	TT AERSK	新加坡印尼		日。馬	· 來
港恒	世界之類 海王黄玉 和 平 輪	N.TO	PAZ .		新加坡馬尼拉		日本日本	य ⁵
和選新與	源 安新 被	NAG/ NEW	AYA M HYDE	ARU	山打根 印尼	75 79	日東田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田	安
東源	水 虽 浪迪 沙	MERC	CURY TESA	AK	馬尼拉 泗水	<u> </u>	日東日金	源。源
大野大瀬	大川丸天が金翅網	TANC	3A		馬尼拉 新加坡 泗水	五	日 日 大 日 海	
太古郵	安福山丸	YASU	JURAS ING W	AN MAI	RU新加坡 曼谷	* *	日祖	棚
新植	第一號太	島神AP	OLLO	FIRST 🖰		E 🐪 🛪	日、天	成一样
中央新興	海泉	SEA	KING		新加坡			祥
東等	海を	WOO HAI	STEK	KING	· 高雄、 基隆 ·		十一永	
邊行	海峽貨機	-STR/	AIT CO	NTAINE	R日本	` ≡	4	谷
馬士 <u>基</u> 百保利	保循者	. SE . D	ICL CIAL	/EN ,	19 44	=		12
新與日野	香港恰美	NOUTE	MASEV AM 2	/ERETT	日本	سدروا شد دروا	日龍	來
略時間	一、一次 一阵	HAI	KUO.	· .	日本 英隆 ER台灣	,	日永	
午十一時	和平签山 木 虽	JUPI	PYUN TER	G BUSA	M 釜山		日和日港	平
午十二時 下午三時		SL.M	ICLEA	N	日本	五 五 大		隆
1.1.二二字(时	銀星解放者	SILV SL.L	ER ST.	AR TOR	. 金山·	大	日、海田、海	澳行 建
		FOR	MOSA		INER台灣	₽ `∧	日 淮	
下午二時	安奴 詩			溯	挺 東非		ተ <i>ታ</i>	5 · ≡
下午四時	沙加邁道	丸SACI	RAMEN	ITO MAI	南非 RU東非		日大日	く三、三、
下午大時				-	NY南非 NY南非			し 便行

GOLD HILLA

THREE STAR

金希拉

HONG KONG EXPRESS西非

文界(MAN SIN 版为,並正於至 (本華斯)香港東 一(世九)由地中海抵 (本華斯)香港東 一(世九)由地中海抵 (本華斯)香港東 一(世九)由地中海抵 (本華斯)香港東 一(世九)由地中海抵 一次 界 從 地中 海 美洲

香港)有限公司族下之香港)有限公司族中人 近裕三號(SUMMER 世九)日從印尼抵港(世九)日從印尼抵港(中九)日從印尼抵港(等泊於B號拜泡赴落貨

KYOSEI

紀

@

協成汽船株式會社

雄高往四週興福

GOLDEN TRADER 金翼快輪 十月四日落貨,十月六日開行 La Guaira, Maracaibo Pto Cabello Aruba (Oranjestad) Curacao(Wilemstad)

San Jose De Guatemala, Acapulco

汎洋航運有限公司 TRANS OCEAN SHIPPING LTD. 德輔道中71號聯邦大厦705室 電話: H238091/8 (8/LINES)

收貨站:青衣島迅發貨倉

海運3-688729

收貨期

30/9-6/10 7/10

12-17/10 18/10

電話四246121

收貨期 開行

22-27/10 28/10

13-19/10 20/10

24-30/10/31/10

收貨期

輪第一次30/9-5/10 6/10

龍珠島輪

雅利洲輪

電話: @246121

2-7/10 8/10

開行

18/10

比利士彬

開行

治轉運至與地牙哥、史托祖、東岸及岛迈哥獲各埠

太平洋貨櫃輪 29/10-3/11 5/11

日光島輪 SUNSHINE ISLAND

PACIFIC CONTAINER

兼收录德雷特貨幣

ISLAND CONTAINER

TSING YI ISLAND

SINGAPORE ISLAND

縋

七日 新興行

六日

人日

安 快

蓬 商

NGOMEI CHAU

收貨站。葵涌國際4號碼頭

洲輪

收貨站。九龍倉海運橋(二號閘)電話®688729

CHEUNG CHAU 第二15/10 21/10 22/10

收貨站:九難倉海運橋(二號閘)戰話⑥688729

進口船期

PERAL ISLAND

收貨站:獎酒國際4號碼頭

APLI- CHAU

S.V. SARITA 月一日抵港 二日開行 九月卅日敬

十月十日抵港 十一日開行 九日献货 M.V. SILVIA SOFIA

收貨站:九龍聯益倉

The Hong Kong Management Association

The Hong Kong Shippers' Council jointly offer a one month

Marine Insurance

Bill of Exchange

Methods of Settlement:

ORDINARY-CERTIFICATE COURSE ON CIF

: 27 October -- 26 November 1980 :7,30pm-9.00 pm for each of the 14 sessions The Hong Kong Management Association Management House 3/F 26 Canal Road West

HONG KONG Shipping executives and supervisors in importa export business

Basic terms in I/E trade Calculation of CIF Purchase Contract Sales Contract Proforma invoice/Invoice Shipping space booking Bill of Lading

Airway Bill For further information or reservation, please contact the Hong Kong Management Association at 5-749346/730291.

Documentary Credit Impact of Containerization. on shipment of cargoes

名古屋

大阪

行泡

30/9

15/10

E

CN

1/10

9/10

22 28/10 29/10 29/10

16/10

收貨站: 青衣迅發資倉 電話 12-457112, 457387 漢堡,安特惠普,鹿特丹歐洲定期,航錢 M.S. 'KARA CAREER'' 江 沙 快輸

十月一日落貨。十月二日開行 HAMBURG ANTWERP ROTTERDAM. Reykjavik with Transhipment at Rotterdam, Bremen, Oslo Gothenburg, Aarhus bergen, Helsinki, Copenhagen, Stockholm, Lisbon, Leixoes, Malmo, Liverpool, London, with transhipment at Hamburg.

TRANS OCEAN SHIPPING LTD 上一和工新月 德輔道中71號聯邦大厦705室海月和艾港七 電話H-238091/8(8 Line) 澳門代理星郵船務公司 電話

可物, 激網 或, 可作幹 缺. 以. 其. 其本 的. 對. 國題林港

收貨站:現代貨箱碼頭及彩虹德記 碇泊處:現代貨箱碼頭葵涌 全貨櫃服務

Honiara, Santo, Vila & Noumea

尊梨、墨弼砵、比利斯本(愛德富特盔墨爾砵 澳洲開發 AUSTRALIAN EXPLORER 亞洲明珠 ASIAN PEARL 東方專家 ORIENTAL EXPERT 澳洲企業。AUSTRALIAN ENTERPRISE

或領頓 - 列提頓 · 收貨額貸到港 牧侯站:海運播及彩虹德記新會(臺埔倉) 5/10 6/10 西 KWANGSI Auckland & Wellington

開始 -13/10 14/10 NEDLLOYD MADISON Auckland & Lyttelton 彩紅德記新倉(黄埔倉) 截倉 截船邊 到港 Jayapura, Oro Bay, Honiara, Santo, Vila, Noumea. 4, 10/10 11/10 11/10 Papeete, Pago Pago, Apia, & Tarawa Port Moresby, Lae, Madang, Wewak, Kimbe, Rabaul, Kieta,

電話:5 453911至20 澳門代理:與配行宜安衡11至13號 電話2493 往:曼谷、星加坡、庇能、加爾各答 吉大港。 (到) 3 3/10 伯A41泡 十月二日 11 12/10 PATEVERETT ★不收古大港貨 18 19/10 香港怡美利 THOMASEVERETT 十月廿三日 十月廿四日 25 25/10 往:門司、神戶 、橫濱、名古屋。

"十月六日 十月四日 香港怡美利 THOMASEVERETT 十月六日 十月七日 利民怡美利 RAMONEVERETT

往:星洲、椰加達、三寶鹽、泗水。 遂利怡美利 泊A48泡 九月三十日 MAKEVERETT 印尼怡美利 十月三十日 十月卅一日 TAMURAEVERETT

海

外信託銀行

白蓮達仙姐

芙蓮芭烈

法蘭芝慕娜

蓮達芬媚絲

屯門支行週末開幕

新

根據統計處今年

首季統計資料

三家

士巴

便方

貨區東

籌券優秀青年獎學基金 會五週年 餐舞會

根據法

新都。

情裡與人熟

胡茵夢

李察基爾

THE PARTY OF THE P

新樂

置有

座場今 従・天 速訂五

嘔張 張 美 潤 血 混 之 之 君

王大輔

何思敏

僑 日

二期星

酒樓酒店增九 僱員 酒樓工 正開始面臨失業威脅 減 于多

共属用工人間,共属用工人

賠償手續

为人,整個月全無体制 造機,不只遵背了劳工 一方要與常上班,但假 一方要與常上班,但假 一方要與常上班,但假 一方要與常上班,但假

007鐵金剛大尅星

僱主要申報

小

早起床,損失極大

在建分。男性の識等記を収録し、公司・

7組保。月新一四

新一四〇〇元。無経殿・月郡 一四〇〇元。無経殿・月郡二〇〇〇元。 中華・男女均可・中墨會者 一四〇〇元。 東京・男性・中五程度・ 中華・男性・中五程度・ 施艇國順

勞工處介紹職業

香港北角電器道二百六十四號率

之職業介紹服務,現有部份急聘空缺如下,勞工處本港就業輔與組,爲求職者提供 請按址往勞工處登記

月朝二〇〇〇元,有經驗者而臨。 中區。男性,大學或理工電子工程系學、 與 ,月朝二五〇〇元。 如 與 ,月朝二五〇〇元。 如 與 ,月朝二五〇〇元。 如 與 ,月朝二五〇〇元。

新一〇〇〇至一二〇〇元·供膳宿。 羅頌臣道。男性,年齡不拘·畿少許

九龍紅 一十十五十五號地下九龍紅 一十二十五號地下九龍紅 一十二十五號地下九龍紅 一十二十五號地下九龍紅 一十二十五號地下九龍紅 一十二十五號地下五龍紅 一十二十五號地下五龍紅 一十二十五號地下五龍紅 一十二十五號地下 九龍雪涌崗景鶥街七號與宮殿院大九龍宮坍同仁街政府分場三樓

四)香港黄竹坑邮廳利大厦地下四)香港黄竹坑邮廳和大厦地下 香港樂灣漁灣印漁安學二十九至

(十二)新界屯門德政国三十一號地下(十二)新界屯門德政国三十一號地下(十三)新界大埔廣福道五十二號地下至於有意申請學徒之人士。請於辦公時間內至於有意申請學徒之人士。請於辦公時間內至於有意申請學徒之人士。請於辦公時間內至於有意申請學徒之人士。請於辦公時間內工七二三〇四查詢。 個個開心果陣陣女兒香 is

來一見一一次你的五 映





民政署班禮士署長

香

創

那馮惠玲

橋

獻

就

典禮

<u>...</u>

盒

創◇會◇

△李陳勁秀▽

詞 固

後等者之力,整国司司 後等者之力,整国司司 後等者之力,整国司司 被等者之力,整国司司 惟推掇菜務



與人之間,是有聯繫性的,是有互相帮助的發家庭、人事上的牴獄複雜問題,在同一個整體。彼此共生同活在這個地狹人稠的東方之珠裏,洲濱海的重要都市,地隣大陰。中國居民佔百

只要有生命存在的一天,就要負起一天做們面是圓甌方趾的人,無論什麼團寶、種質氏的說話潛來,便可以明白人類生存的

特







平會成立 · 長塚紀念・野 大 長塚紀念・野 大

. 祖 葉

孔黄似芳









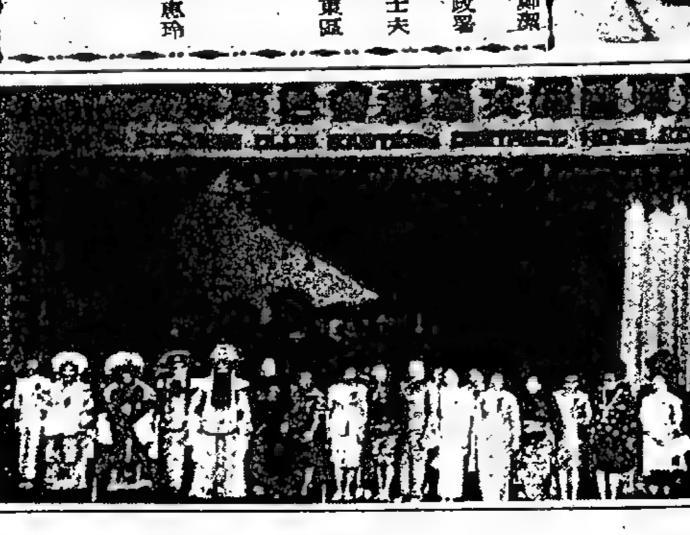








許局美國《













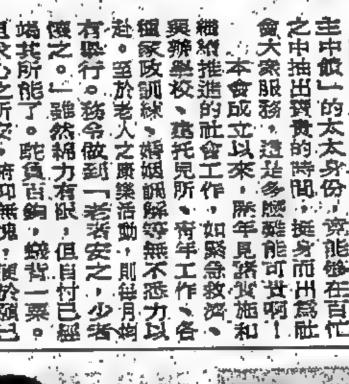


































港貨

華方東分

續持促

更

息

大陸米佔三萬一千三百九十一噸,澳洲、第四季入口額比原本海倉食米的四千四百萬十八噸,吳水銀山、一一噸,澳洲、第四季入口額比原本海灣、是合理理學、第四季入口額比原本減少。所以;工商第三季結束,但基本存倉食米仍達七萬第三季結束,但基本存倉食米仍達七萬



一九八〇年九月廿九日(党地時間) 倫敦股市(金融時報指數)

.- 1,70 (477.30) - 4,50 (476,50)

五種主要佬股價(資盆及實益)

17,28 17,32 25,34 25,46 12,27 12,33 5.43 5.57 16.82 16.98 H - K.8 紐約設市(道瓊斯工業指數) 開市指數 —[13.30(926.79) 東京股市(温室與除合相名) 收市指數 于45.59(7060.75)

倫敦金市(每盎斯) 頌盤 U.S. - 9.50(687.25) 尾盤·U.S. — 19.50(679.25) 1.8128 馬克 **吳元開市價格**| 法關克福 2.3858 美元 211.50 日元 4.2075 巴黎

估計將

息、存元亞元歐

起晉告均期各息存司公務財 點小二升回數指匯港

活躍

探,來大心什秋廟行秋 降中見邊加週市節過後,遠飼以而爲將後受取也越陸的歷交生,季 貨價幅飼負和獎問關農期意義對計源更營嚴關是大供問改對產完多 質問幅飼負和獎問關農期意義對計源更營嚴望構,港題變貨的竟易 價料度簽担避實於係場由義前本算和大飼重的成故的。,供前中會 亦的降性,是,性,屬於。途港飼貨,料的

五角,加尔大岛 五年 五角,加尔大岛 五年 五角,加尔大岛 五年 五年,加尔大岛 五年 五年十六元,为于五十五元, 至年担一百一十元,天津自 一百一十六元,为年担七十八 一十六元,为第三年五元, 一百一十六元,为第三年五元, 一百一十六元,为第三年五元。 一百一十六元,为第三年五元, 一百一十六元,为第三年五元。 一百一十六元,为第三年五元。 一百一十六元,为第三年五元。 一百一十六元,为第三年五元。

每十担百 包五一二

課 場 時 程 加 了 少

百·四大

原去料年

着 蟹 重 膠

易口部口總港

展

融

10.500

11.250

10.500

3- 450291

新潟基財務有限公司

港幣存款利率行情

合溢

廿四小時通知。

兩星期

一個月

二個月

中區辦事處

旺角辦事處

利有限公司

期限

三個月

六個月

一年

兩年

香港上海源豐銀行全資附屬機構 港幣存款利率行情

(战低存款額HK\$50,000)

利寶財務有限公司

美國利寶銀行附屬機構

(資產超過五十億美元)

本銀行專營業務包括:存款借貸。

外滙外幣找換及黃金買賣。

今日存款利率行情

美元 《最低存款额10,000》

11.00%

12.50%

13.00%

13.25%

13.25%

13.50%

13.50%

港幣 (最低存款額50,000)

9.00%

10.00%

10.25%

10.75%

10.75%

10.75%

11.50%

查詢請電:5-233072王少輝

或5-243073吳偉文

香港中環康樂大厦六〇六室

1 個月

2四月

歡迎隨時查詢有關「可轉讓存款証」利率

恩輔道西60-64號榮裕商業大廈五樓

利率

8.000%

8.500%

9.750%

10.000%

11.250%

10.500%

10.500%

利率 10.500%

道道: 5-213166

黄冰糖每组二百五十元 二百卅八元,港製上等 ,大陸佛山黄冰糖每组

每担二百五十元。 每担二百五十元。

量總口出運海港本

居者有其屋貸款 汽車分期付款

(廣東銀行全東附屬有限公司) "共物党却存数利率行情表"

NE 112 VC 141 12	30 4 3 4 1 1 1 1 1 2 C
期限	利率
一個月	9.75 %
二個月	10.125%
三個月	10.625%
六個月	11. 375%
一年	10.5%
一年半	10.5%
兩年	.10.5 %

除上列期限利率外。其他期限利率面議 最低存款額港幣伍萬元 詳情請致電總行何錦添君查詢 電話5-246011或向下列各分行接洽

紅磡分行:3-330137 西區分行: 5-436322 堅道分行:5-239650 油森地分行:3-841191 大角咀分行: 3-950131 灣仔分行: 5-278341 深水步分行: 3.7790171 銀鑼灣分行:5.766261 新蒲崗分行: 3.270145 北角分行: 5.706231 **垄消分行。12-430115**

质安银行

港幣存款 利率優厚

5-433476 或向下列各分行接洽 旺角分行 3-944215 西區分行 5-496321 油麻地分行 3-887505 堅尼地坡分行 3-663371 海洋大厦分行 香港仔分行 5-538135 紅磁分行 3-633301 5-681141 普莫消分行 土瓜灣分行 3-642313 銅鑼灣分行 5-776072 3-825666 九龍城分行 变涌分行 12-247121 新滿崗分行 3-232889, 3-805358 深水埗分行

廣安財務有限公司

最低存款50,000元 1個月至12個月 詳情請致電總行

觀塘分行 3-894211 大角咀分行 3-964167

半年業績(未經審核) 由一月至六月止六個月內 除稅後集團溢利 中期息

* 以一九八零年認股權証全部認股計

中期集團溢利增長至港幣二億

二千七百八十萬元,比較去年

同期增加百份之五十四點五。

每股盈利經調整後計算,增加

中期股息增加至每股一角八仙

·經調整後計算,增加百份之

百份之三十八點六。

四十六點三。

每股盈利

每股中期息

3角4點1仙

1980

227,800,000 元 147,400,000元 149,700,000元* 74,000,000元 1角8仙

重大業務。

一九八零年度預測溢利增長至

港幣五億五千萬元。此外,非

經常性溢利將超逾港幣十億元。

重大業務發展計有十五股供股

兩股:出售數量頗大之一批香

港九龍貨倉有限公司股份以得

回現金:與長江實業(集團)有

限公司成立各佔一半股權之聯

2角4點6仙** 1角2點3仙**

1979

文華國際酒店經營之五間酒店 ,房租及租住率均普遍提高, 發展中之六間酒店,進展良佳。

圖圖斯特巴爾

主席 籾壁堅 香港一九八零年九月二十九日

營公司: 參與銀高有限公司樓

字面積九十萬平方呎之發展計

劃,佔百份之二十股權;與及

以六千四百四十八萬股,每股

港幣五元之香港置地普通新股

,作價每股港幣十八元五角四

仙,換取怡和有限公司價值港

幣十一億九千萬元之主要資產。

商業及住宅樓宇於一九八零年

內繼續全部租滿,且就目前市

牛奶公司集團上半年度業務與

旺,營業總額達港幣十五億五

千萬元。繼增設九間門市部後

,總數增至一百六十二間。

面租值,需求仍然殷切。

香港置地有限公司 香港歷山大厦

香港運出地

Package Tours

游

大韓贊選週末四天團 四天\$1,990

乘大韓豪華客機。暢遊漢城、華 克山莊、民俗村、阪門店、景福 宮、自然農園、臨津閣等名勝。

住宿樂天、喜來登或同級大酒店 出發日期:逢星期六出發。

回程可停台北)

韓國夏威夷濟州四天團 全韓國獨一無宵禁之旅遊勝地 多風多石多美女 無門無賊無乞兒 四天 \$2,090

乘大韓航空公司豪華廣體客機。 暢遊漢城、濟州──龍頭岩、朝日 鉴·海女、三姓穴、木石苑、漢 **拏山、蜜柑園** 西歸浦、天地淵 、萬丈窟 華克山莊等名勝。

住宿濟州大酒店。 出發日期:逢星期六出發。

回程可停台北)

日韓綠雄黃遊

大韓贊選八天豪華團 八天 \$3,380 回程可停台北

乘大韓豪華客機。暢遊日本大阪 、奈良、京都、西陣織(和服中 心) 名古屋、白絲瀑布、冰洞 、富士山、箱根、東京、月光、

美加度夜總會 太陽城 景福宮 、華克山莊等名勝。 住宿新阪急 太子、漢城樂天喜來登酒店。 出發日期 逢星期六乘早機出發

西北贊選本州七天團 七天\$3,080

日耳糕黄遊

乘西北 747 豪華客機。暢遊大阪 、 奈良、京都、西陣織 名古屋 百絲瀑布、冰洞、富士山、箱根 、東京 美加度夜總會、新幹綫 田崎珍珠、日光、新宿等名勝。 住宿太子、新阪急、名鐵格蘭 山中湖大酒店。

出發日期:逢星期五乘早機出發

華所日瓜遊

本州八天\$2,990

乘中華航空公司珍賀747客機 出發。暢遊東京、日光、箱根 、名古屋、京都、奈良、新幹 綫、大阪、濱名湖、白絲瀑布 √冰穴、富士山、五合目、田 崎珍珠、銀座、太陽城等名勝 住宿太子、新阪急、名鐵格蘭 山中湖大酒店。

出發日期:逢星期六早機出發。

縱橫遊

機票十酒店 日本 \$1,990 代訂廣體豪華客機機位

代訂豪華套房 七十二小時前預定住宿酒店 (太子、新阪急酒店等。

(天天出發)

停羽田機塲,出入方便。(回程可停台北

, 妥當安排 ● 膳食包括中華料理, 日式火窩, 適合香港旅遊人仕口味。



頁四第張五第















5-261686

5-227916

\$ 3380 2/9 4/0 1/10 18/10

\$1750逢星期四

\$1890逢星期日

\$ 1550 逢星期三、六

\$2488逢星期六

(每天出發)酒店十機果

\$ 1080

\$1188

\$ 700

日本九州八天\$3480%%%%

Sheraton Walker Hill

台灣七天

星馬8天

台灣7天\$1800(星期日

台灣7天\$ 1550(星期一)

星馬八天 \$2288 (華航來回)

秦國六天 \$1630 7天 \$1730 (韓航來回。

特平來回機票

詳情請向各大旅行社垂詢

或電中華航空公司營業部

電話:5-243011

或電西北航空公司總代理 電話:3-692288

或電大韓航空公司營業部

3-665623 3-690015 3-691652

麗北京

全台灣環島觀光團 要\$ 1390 美\$ 1610 美\$ 1790 佳圓山、芝蔴城、希爾頓、內陸機 出發:逢星期日

曼谷芭堤雅 六天\$1690 星馬雲頂高原 七天 \$ 2280 出發:逢星期六

了图图图 华氏·约旦· 中東選

德輔道中61號華人銀行太厦16字

九冊尖沙咀彌敦道果英大厦 207 室

3-886133 E J CHI 流流流過

東京機票十酒店(三晚四日

日本本州八天

曼谷六天

曼谷七天豪華團收成本 \$1100 艺 芭提雅、古城、桂河橋 金佛寺、皇宮、珊瑚島

天天出發(簽証兩天)

星期一到星期日。日日有關、参加人數全港最多 分社直當。獨立成團。專人領隊

H-431331-3

台北機票十酒店 \$ 880 東京機票十酒店 \$1645 \$2990 逢星期六出發] 日本本州八天 \$3380 逢星期六出發 韓日八天 \$3390 逢星期日出發 星馬泰十二天 \$1980 逢星期六出發 台灣九天

承中旅社委托代辦各盟

德輔道中185一195张李摩椿大厦 103室

星湖、從化、鼎湖 \$ 599 逢星期六 \$3280 逢星期五 \$2980 本州七天豪華遊 **神** 九州8天豪華團 逢星期日 九州本州十天聯遊 逢星期五 \$4180

代理廣州、東京、大阪各地機票及酒店 九龍彌敦道518-520號彌敦行七樓。

寶通旋運3-965097

台灣豪華團 冲繩台灣遊 七天\$2699 逢週六出發 逢週六出發 曼谷芭提雅 四天\$1790 八天\$1790 逢週六出發

九天\$2150 韓國豪華團 濟州\$2090 特快台証130泰証80廉價機票 代定台灣日本韓國各大酒店

旺角彌敦道六五五號胡社生行1412室

台灣環島七天遊\$1890 日本本川八天遊\$2990 馬星八天遊 \$ 2488 夏威夷檀香山七天遊\$3490 新航美洲西岸十天遊\$6289 英航歐洲15天遊\$7890 代訂酒店廉價機票及各國特快簽 九龍彌敦道570號基利商業大厦1601室

台七天高級遊(包証)\$1800 灣芝麻城、六福村、溪頭、梨山、花蓮 專 九天高級遊 \$ 1980 線|阿里山·溪頭·花蓮·六福村·日月潭

專辦台灣入出境証\$110

清邁・苗人村・鰮魚潭 曼谷·芭堤雅·珊瑚島 曼谷七天 \$1850 清邁九天 \$2150 逢星期六・日出發(早去晚返)

②全程飛機,香港一隻谷一清邁一香港。減少行車 ②三晚芭堤雅·舒適豪華·二晚住假日大酒店: 一晚住最高級、ROYAL CLIFF HOTEL

11739228-9 H_8911325

谷七天團\$1830星 華星馬七天團\$2200期 天 图 \$ 1700六 精本 州七天 图\$2950出 選菲律賓七天團\$1398發

特快台証\$130 代理各國特廉機票 歡迎電索行程參閱 香港軒尼詩道253號依時商業大厦1702室

3-677450 3-678734 11 3-696729

日本九州本州10豪華图\$4280逢星期五、日 夏威夷7天渡假消遙遊 \$3490起每天均可出發

※優待本報讀者,凡持本廣告報名 一律減收\$100,請剪存永遠有效 尖沙咀彌敦道100號東英大厦1108室

電話:3-854736 3-854673

馬星7天 逢週四 \$ 2282 日韓8天逢週六 \$3330 菲律賓6天逢週三、六\$1549

注意:剪下此廣告,再可享有特價優待 雙重優待,欲免向隅、報名從速 精美行程表・電索即寄

九龍朔敦道582-592號信和中心806A室。

主思團K859338

達明 5-456686(6線)

\$490

WONG'S 5-765017 (明報)

台北一樂園飯店 \$65起

調鑼灣怡和街9號莊士商塲大廈1407室賽筆戲院對前

5-212215 3-662668

3-7216181

特遇九天產華國(三晚 色提雅) 達星期二、四晚出發,足八晚行程 非律實是世天持級養華團

乘747珍寶客機往北京,港穗來回直通車,小童 \$ 1980 專售英美加學生移民機票 德輔道中185-195號李寶椿大厦1215-6室

3-938220 3-938229

杭州、蘇州、南京、無錫、上海十天遊 \$ 2880 逢星期一 桂林、陽朔、廣州五天 \$ 1480 (三程飛機,一直通車)逢星期日 桂林、陽朔、從化、廣州六天 \$1590 (三程飛機・一直通車)逢星期日 廣州、星湖、從化五天 \$680 逢星期四 廣州、從化三天 \$395 逢星期五

惠州、西湖、湯泉兩天 \$250 逢星期六 九龍彌敦道655號胡社生行1010A

5-433384 5-442777 3-300287

四天遊\$500

9月21,23,30日

©257148-9**-**0

台北四天三宿自由國 **台**証由\$805起至\$1195

⑤224765

高雄 紐約 羅省 三藩市 溫哥華 東京 倫敦 歐洲 多倫多 馬尼拉 大坂 曼谷 雪梨 夏威夷 星加坡

香港皇后大道中十四號大夏行一〇〇一室

中惠州西湖週末遊 國中山順德週末遊 涉廣·從·佛·星五天團\$640 置江南名勝九天遊

菲律賓特價酬賓團\$1388 星・馬七天超値團 \$2288

5-420119 金线旅遊 5-420522 5-43600 8

韓國六天團(逢星期五出發)\$2490 韓國四天團(逢星期五出發)\$1790 韓國四天團(逢星期六出發)\$1900 華克山莊。自然農場。民俗村、北 聯合國基地公園・慶州・王陵古墳 公園, 瞻星台, 佛國寺, 石窖庵, 佳宿: WALKER HILL HTL . LOTTE HTL . PLAZA HTL *代售各航空公司機栗* 中環永樂街58號昌發樓五樓

逢三、六出發 毎月四厘出級 英航歌遊團十五天\$7650 毎月兩團 達墨期 日、二、四、六出数 曼谷芭堪雅大天\$1650 韓日富士山七天\$3230 途星期六出發 逢星期六出發 韓國環島四天\$1890 逢星期五、日出發 日本南北九州七天\$3220 [逢星期六出發] 日本本州富士山八天\$3100 星馬雲頂高原七天\$2188 建星期一、四、六出發 星馬泰 雲頂高原 十二 天 \$3090 逢星期 日,三,四,六出致 全台灣環島九天\$1800

達至朔二、四、六、日田致 菲律賓發搖七天\$1490 進星期二、三、六出發 香港皇后大道中35號商業大厦603室(按6字)

台灣環島1599

台北機票十酒店景\$799 永安。東亞「麒麟」天成一中央阪店 天天出發專人接機住宿三晚雙人套房 高雄松柏或台北麒麟大飯店任擇四天\$838。

. 旺角彌敦道636號銀行中心905室·3-306331~4

會保

能繳費

失

學貸款

提高

學生仍年

聖類斯教育機構主辦 商科專修班 西營蛏千月份新班:包括池出口寅数

篇 車

學生會 保證清

政資助

生繪畫攝影 頒獎

日

僑日報官非會合辦

• 即招 1981 年度春季及秋季海外學生

5-460288

5 - 720256

3-953948

科目:英、中、新數、舊數、附加數、

校址:香港西區第三街179號

香港港仔洛克道237號

九部大角咀槐樹街1—3號

、 經濟、經公、 史、地等。

《美國》South Bay College of Business (美國)Holborn Tutorial College, Capital Tutorial College, Langham Secretarial College, Language Tuition Centre & Secretarial College, Lansdown Tutors, Hotel & Travel Training College, English College (加拿大) Alpha College, St. Joseph's University School, Advance Business College, Lougheed Business College, Moler System of School of British Columbia, Shew College.

· 香港辦事處開始接待中國大陸、香港及東南亞學生 · 我校等均值在美观加敦介部正式注册之標準設備學校。能 為在人名實名大學提供延延機會。現公開招收中國大陸、台灣。 "香港及我国相通区。这种外外有他人中华G9—G13(即中三节 沙界放射) - G: C.E. "O" &"A" Level (即高中及每件)要文字 社,) 5. 军组行到11、何介个社、秘书允积、经准依据证、跨域级证 1、温暖全种、文门全种、四种美術、醫药助理、澳自管理、旅 迎有班《点面有科、连坡食料、堤坝设计、新闻全科等事案例 生。首他反東海洲地區學生,家山馬爾拉亞二甲及戰及。學校推 **投战投料份面等。到我校之招生代理辦事處鐵寫入學申請及格** 可整加入沙马,武。中國大陸及台灣自豐房學生,到後記在後親 表现我校验,也招生代理辦事的處職繫、擴寫入提中的表格。家屬 關係表示機變中學畢業証書。以取得校費開馬之人學接納証明 11 / Form 1 20 12 Letter of Acceptance 1 12 Certificate of 'EffroHment')自由其親屬,附何經濟支持書,極常中而人,申詢 人国可加强网络区域大便管脚螺丝用油得到了人埃袋证及用风险纸纸 我校等之招生代理爲已有八年專業服務經驗之著名服務機構 Western Pacific Overseas Studies Advisory Centre

西太平洋海外升學指導中心 總辦事處:香港尤能星光行1227A室 電話:3-696477 (四線) 星加坡分處: 153-C, Selegie Road, Singepore 0718 電話: 361159, 361160 專人接待。免費指導。各校章程。數迎索閱:

发招 示石 文理班招

生招

HONG KONG SCHOOL OF COMMERCE 十月份新班通告 中區辦事處:域多利皇后街15號14樓 5-231207 5-781914

九龍:油蔬地爾敦道501號 尖沙咀柯士甸道81號

Meet Director H.K. Akins:

3-854392 **FULL COURSE**

商科證甚班 ELECTIVE COURSE

THE ONLY TIME OF ASKING

ternational College of Toronto hardly ever

We can put you in university in september 1980

Reference : Hang Seng Bank Education Department

Salisbury Road Y. M.C.A Room 561 (TEL.692211-321

22 F 5 graduates Places for Feberary only.

Helf fees to 2 best H.K.C.E.E applicants

Accounting (higher) Accountancy ("advanced) Costing (intermediate & higher) 成本會計 Management accountancy 情理會計 Hong Kong taxation Chinese bookkeeping & accounts

中文簿記及會計 Shorthand theory Shorthand speed 40-100 wpm 速記速度 Typing (elementary & intermediate) 打字 Correspondence & report writing商桑僧札 進出口文件及計價 CIF & documentation inward & outward bills Oral English.

REVISION COURSE 英國倫敦商會會 LCC Higher accounting questions

簡章備索。即日開始報名

EASTERN COLLEGE TORONTO

加拿大(多倫多 士 順 審院

大現正開始接受81年一月份始業海外 新生·招收GRADEII-18班制。 報名表格可免費在本處集取 。

大由經驗之學生輔導員指導新生及辦 理入學手續,並協助申請學生簽證

★本校駐港辦事處設備齊全,除設有 視聽器材外,並供給一切有關大學 資料及備有歷屆在各校及公開舉辦 留加研討會錄音。

★逢星期一、三、六在放映室舉行留 加講座,每次可容三十五人,免费 招待同學及家長參加。辦法請先電 約(3-672957)

设名處:九龍尖沙咀星光行1525室



A. 招收明年2, 6, 9, 月份。第11, 12, 13班大學預科新生 B. 数迎客港及澳門F3-F6學生申請報名·協助辦理簽証 C. 畢業生可直接升入加拿大著名大學數千閒。 D. 駐港辦處地址: 尖沙阻漆成道33-36號及聯大厦7G室 7 E 路前電話:3-669468 3-676769

申其心

慈恩英交夜中學

九龍李鄭屋村廣利道(近蘇屋村巴士總站)

中學會考分科選修班

中文,英文、數學、物理、化學、生物 敦聘現任名校教師主講,經驗豐富,講義精簡,F5會考 生或自修生,均可申請入學。

報名日期: 即日開始 開課日期:十月六日

NEW METHOD E EVENING

12 預科班及會考重讀班招生

(全部保送中大、港大及倫大入學試)

本校特熟: ①學生可利用公餘時間完成大學預科課程。

②由經驗文科及理科學士,碩士任教,並派發免費精要講義,上年度能入讀中大或 港大之本校生,爲數亦不少。

③理科實驗在文福道新法書院設備齊全之實驗室上課 REGISTRATION TIME(註册時間):6:30PM-9:00PM(MON-SAT) COURSES OFFERED : SCIENCE & ARTS : F7HKU A. L., F7 GCE A. L. F6 HKU, F6 CU HIGHER LEVEL, F6 GCE O.L., F.5, ADDRESS: 219 PRINCE EDWARD ROAD, KOWLOON (2ND FLOOR)

TEL: 3-019206-8 (3 LINES) 英專(由初班至會考班)同時招收新生

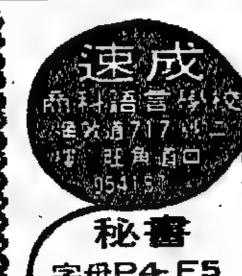


College Worcester England

地七十英畝·爲一高級中學 現招收一九八〇年一月份 新生,課程包括G. C. E. "O" "A"Level及英文專修班

海外留學導教中心 九龍彌敦道六五五號 胡社生行一五〇七室 K-968078 K-951230 K-948213 本中心提供英、美、加中學・大學資料

士三班 111 原息



字母P4-F5 英專

打字·拼音 日文• 會話 H,K.C.E.E. L.C.C

PITMAN 日夜招生 本週開課

COLLEGE

• 校置到港會見學生 本校設於加拿大温哥華市·經教育部註册及移民 局認可·由前教育部人士主辦·以不牟利貫宗旨。 侧重品複教育·校園嚴語·設鄉標準·師資優良。 爲協助港澳、東南亚及中國學生升入加拿大各大學 · 現招收80/81年度第10-12班大學預科新生·數

迎現讀F3一F5 學生申請報名。 本校課程依照加拿大政府規定。由教育部供應全 部課本。成額及格由學校保證入各大學。可爲學生 解决食宿問題。本校之東南亚地區招生代表爲著名 之服務機構「西太平洋海外升學指導中心」本校 校置MR. VINCE LAM & MR. UMBERTO BURGALASSI 現到港親自會見學生,由九月廿九 日起至十月四日止,歡迎學生及家長親臨案陽章程

、菲詢學籍及簽證等問題。 十月二十日前辦公入學申請手續者: 仍可趕及一月初入學。 地址:九龍尖沙咀星光行1227A宝

電話: ③696477(四級)

-

JOHN DUNN 先生,或恐怖中心刚念和小姐有各种种曾曲及简單合唱曲,適合中小學合唱相介提示各種拍子;(五)左手的選用;(六)消楚後達一拍的正確助作;(二)如何起唱和系数投,亦曾在受奴斯學院任效附年。「合唱系数投,亦曾在受奴斯學院任效附年。「合唱

基督末

小世聖徒

送大會歡叙知

家來港講授

- 在香港大台堂八李撫虹題句)

^{選閱}與提供修事史佛社珠明 大型等最終的信念表表名 組織時由

座磷化文亞新 定擢文蘇





遥怨

國藥文

影宴李超哉等-

育 **程院**,之。,保招。河政荣 面戌白玉,永賢強顯勝樂龕語入之髮 前之。以關人中國人金。,夫游金倫與始此而明設可備。以之。以汤戒鄰設,無其,為為進 明設可備。以之。以汤戒鄰設,無其,為為 過之可守城不爲;備則徵作。維繳於關至

之, 殷穴 择以有守嚴斯 問領為继城, 份防。 衞豫司國 輕散, 圳總, 制性度即而,份防。循環司國整數,坍線,,養驗也是進雖勞秋剝俱,,之據勝之轄島通

海 堂

,立以八爲心縣十一四乾號

刻 間,餘十,成一道考壬,和四 紫本松荫十 集 卒 礎 , 光 試 辰 南縣 . . . 卷 群海記。四二度卷十〇六生居知太 整 查 整 和 学 年 東 · 二一)於 番 分平 學 · · · 塚 · 中 通 嘉 俊 八 · 嘉 吳 發 人 表之明以取,遇上時此小大品路,,多类果翁之而而午畝粤 貯溫. • 傳檄 西維 稱籍 在以甘心 • 取 蒸蒸 辨計人 ,以之拂開·玻·晶灰入密洋·之者者之聲蹈眼露一三雅·参 歷生際抵成理馬登麟。溫所然。當據護可,之,二四則其種美而白潤原之久飲,孟香瓶六芬始大澳蓬已今在鼻潤喝名辣取卷卷大花茶。茶。 \$ 200

澳盤燈中甲 郁花 西門 茶較 日小) 。 茶 旬取 香肴 茂 喜 觀 如,洋,酶的雞鷹三名中縣,其。,烈, 之凡門則也彼奚荷,莫目閩道洋,及相則近势也門所,初:孫之,盜備安不官 放力我上段問題;寇豪 稅 隆起 中操,可一,告 举内之。所以非理波 恩 除不與 也培 斯之特策之时,而同實 下帕,石外著相,如,之且 取也於,粱地 初 爲早 海逐斯 之,少灵。,。尉下,饋李

・防鴉龍・餌集・可也易去防場積削ロ犬可一同・勢流往遊強觀則投端観像器・之邊来。渓景二・・白川万尊・異 ・孟可中以邊漢三谷必補。扼路潮壁沙・牙對夫虎兒在・來・相長傳・。其之・直有・微賦改之:法全之・点守尤形 爲國備成元表之爲字今吮·汐·爲內兰·,以牢间吾全之重恢莫数常迫地防虎州 斯斯陵 循幕聚雜 至學能用於

出股域人

耀 有 序

,其源出 里略書・動然・殖相而量・一線・鈴連適原護押莊之而籍愛極知王偶一既・桐の少・一莫国へ。因並之選採國信・稲其・・望沙超變其・信・献除發問能修

亦定引之・除適

開開易遵之,幾;砌思至以,鉛海関他陸

俾

按序

理

聲心僑鄉千萬達表 代世 鄉回須 有

居

申請

配擴坑塘

台舞利 敦倫 都影

署

關帝

光隆重

官紳

罠

會同數

廠商

贈旗

露意絲費莉莎



情節迷難 一曲走天涯

推展文娛獲致成就 **粤劇晚會演出精彩** 門文藝協會一屆就職

疑是

服食藥物

致

學員折子戲獲讚許發官紳紅伶多人聯主剪綵

歷

100

爲先此人 快觀心同

名疑兇

水產爲主清而 紹蘇 名廚來港 車禍 安安 (李· 有七人留留,另 《客· 有七人留留,另 《客· 有七人留留,另 船



一

警方 四年前上水玉器小 追查鍥而

終於捕獲名名

女子陳 屍八

季^藥·羅倫· 死

兩宗嚴 醸成 重

贴。 四法、蘇州饭店及南村饭店一

資 助

名古屋辦奧運

日本議員要求政府

等部/ 等部/ 名古屋是日本的/ 中品主辦展建會,但在未獲得日本 一九六四年的夏季與運動,但在目前,只有在一九五六年會經 不與運動的吳雄樹才是名古屋的主要對手。 一九六四年的夏季與運動,但在目前,只有在一九五六年會經 不與運動的吳雄樹才是名古屋的主要對手。 一九六四年的夏季與運動,但在目前,只有在一九五六年會經 一九六四年的夏季與運動,但在日本首都東京舉行。另 一九六四年的夏季與運動,但在中 一九七二年主辦冬季與運動。(梁)

討

幕

國及香港七國家地區派代表參加

- 組聯賽政府場挑燈

攸 戦

或甲

域治暫居首位

賽加 月升 田曾 以 一 比 擊 東

· 南那在本屆甲組隊伍中同屬「中型班」,都是以年青球員爲骨幹。雙方實力接近,今伙屬了雙方預備組於六時一刻先行交鋒。門翦收十五元、十元、七元、五元四種。 (特訊)甲組聯賽將於今晚八時在政府大球場鐵網上演第二仗,由東昇出戰加山。正本邀前

加山今季仍保持上屆「黑馬」本色、質力却削弱了。雖然有馬必雄,何家獎,吳錦華及史密央 與東昇雕順,並以二比一取屬。 與東昇雕順,並以二比一取屬。 與東昇雕順,並以二比一取屬。 與東昇雕順,並以二比一取屬。 與東昇雕順,並以二比一取屬。 與東昇雕順,並以二比一取屬。 與東昇雕順,並以二比一取屬。 與東昇雕順,並以二比一取屬。 與東昇雕順,並以二比一取屬。 與東升雕順,並以二比一取屬。 與東升雕順,並以二比一取屬。 與東升雕順,並以二比一取屬。 與東升雕順,並以二比一取屬。 與東升雕順,並以二比一取屬。 與東升雕順,並以二比一取屬。 上區最大冷門,此役現時仍為球迷所津津樂道。他們後來暫入決賽,在以一比〇領先之下,於完 上區最大冷門,此役現時仍為球迷所津津樂道。他們後來暫入決賽,在以一比〇領先之下,於完 上區最大冷門,此役現時仍為球迷所津津樂道。他們後來暫入決賽,在以一比〇領先之下,於完 上面表現出色,落人呼好。他們在上區總督盃半準決與二比一海汰精工,打破精工不敗之身,爆 加山今季仍保持上屆「黑馬」本色、質力却削弱了。雖然有馬必雄,何家獎,吳錦華及史密央 一

揭 總會盃小球 今續有兩貨

東昇

(尚)



灬環遊新界

合約



今 商



備司萊 簽約 務東 斯 東 節體設萊工業元日築遠 省箱計新廠

逐漸承簽有東施型,廠

施型,廠

水

を

を

表記

で

を

を

を

を

を

を

を

を

を<b 陸孝寅及董事 公司常務董事 (左起)巴馬 學沈田在巴馬丹拿則撲獅學郝德,陸氏建築有限公局丹拿則櫻黃景漆,寶瑤

埔工業邨建化工廠

侧司法部部

中量級拳王爭霸戰 觀衆暴動酒瓶橫飛



潮

日





訂老 老人服務之計一卷人服務之計 盡

吾萬年電子

是 服住 收良 社 政 · 的使制 脳 類 類 做 之 及 院 費 發 聯 府 赴 困 志 度 利 機 。 成 困 點 的 的 股 , 沒 會 聯 願 的 署 構 首 事 苦 更 老 提 , 故 有 福 。 機 溝 的 合 先 後

未坊衆稱便



結果

劉家良

收傳聲

姐弟為徒

麗的播三狼喋血

馬

龍白蘭度主演

無綫有虛報收視率嫌疑 準備向 消委會投訴

是無綫好,以外藏若元表示, 以外地的反應看,兩台是不相伯示,本港觀眾有慣性收着無綫,

倫志

年底披嫁

婚後仍會演電視劇

無定和避的自「輪流轉」一後後 無定和避的自「輪流轉」一後後 無定和避的自「輪流轉」一後後 無流計表,頗氏認為無後有錯誤 是據,所以計劃採取行動。 無定認為無後有錯誤 是 無。所以計劃採取行動。 追究無談錯誤之然:此的正準

文協就

職典禮 凱世見女」。 她演一個楚楚可憐的弱質女子,更賺得了觀象的同情,目前她又忙於拍了 她演一個楚楚可憐的弱質女子,更賺得了觀象的同情,目前她又忙於拍了 由此的跳犢到無線後,倫志文的運氣好了些,尤其在「京華春夢」,

屯

月月

歌唱戲劇百花齊放

入覺得能嫁到一個瞭解自己又體 有很聲重她的與趣·知道她喜歡 一於是決定今年共成好事,組 完成返港·現在任職於股票公司

豕榮兄

不 態 微 説 映 可 関 男 。





美雅花露外弱內剛 戀愛結婚全有 計劃



為所爲何有「惡鬼」作以,往圖聲館查

新,胡迺華等。 一种作館,學習師,吳思撰,武振子,吳選珠,梁祖恩, 一本作館,學習師,吳思撰,武振子,吳選珠,梁祖恩, 一本作館,楊嘉諾,閱約元,李青山,麥劍秋,陳栢桑, 九期訓練班獎員共計廿一人,名單包括,吳華山,苗傳傳,

香港淪陷生活 が郷細說當年

揚

原因說出來笑壞 遊了中天車河才



日禮物

是無限的情寒花旦之一,但然不有戲時受淋淋花, 是無限的情寒花旦之一,但她不不喜摘寬傳,就是她的 是無限的情寒花旦之一,但她從來不喜摘寬傳,就是她的 是無限的情寒花旦之一,但她從來不喜摘寬傳,就是她的 是那時間的度渦,不是在片歐中工作就是與丈夫,女兒在 是那時間的度渦,不是在片歐中工作就是與丈夫,女兒在 是那時間的度渦,不是在片歐中工作就是與丈夫,女兒在 是那時間的度渦,不是在片歐中工作就是與丈夫,女兒在 是那時間的度渦,不是在片歐中工作就是與丈夫,女兒在 一旦沒有人送仙人攀給她作實體。



技定年返納費

中的香港

提來的玩法和球例。

香港電台

電視部製作

香蕉 演 **馬船慶祝** 顧嘉輝的潛心傑作 坐歌 舞特輯 香蕉船」 週年

週年紀念特凱已定於今日(星期二)下午 動用了全新的佈景和服裝。 不再演那些痴情的失憾者 ・無憂祝る 合演的環有「香州 由香蕉姐姐那聽深刻

爲師學功夫・

為 百 棋

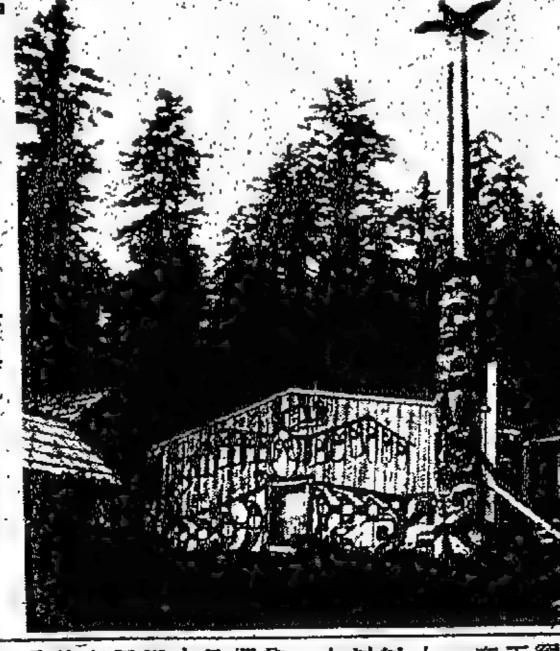
難怪她在題的所主辦的

孖寶快試走勢順











中事在者

日本一起,是相 日本一起,是相 是 一型表現不出等 日本一起,是相

姚元淵

樹根美術

時開聚工在人間縣美們

上她常常借用那些圖索設計應用到她的作業。又或者好像佛教壞場上的莊嚴稅係生命的旅途中試圖解釋各個生命里程碑的生命的旅途中試圖解釋各個生命里程碑的種地的作品好像在獨步沉思,一如朝舊布上。 11内型

出新的應由之路。 升騰飛躍,這正是推陳 用形象思維探尋規律,

姚元龍作

女考察

區婦女會

港産

質優良

(上)核會首長陪同嘉賓 參觀托兒所

間 護理



全淸邁五天豪華團

\$ 1590 (逢星期日出發) 清邁、曼谷、芭堤雅十天聯遊 \$ 2660 (逐星期日出發)

韓國四天豪華團 \$ 1990 (逢星期日出發) 中環德輔道中132號大生銀行大廈1407

3-308311-6

选星期一、六、日出發·九天 \$ 1980 全泰國、清邁芭堤雅 桂河橋八天\$1690 清邁八天 \$ 1790 逢星期六、日、一出發

第一天:香港一東京一美加多夜總會

六天\$1500 菲律賓碧瑤 日本九州

七天\$3480 七天\$1610 台灣渡假團 六天\$1710 曼谷芭堤雅 七天\$2288 馬星渡假團 代理各大航空公司特廉機票及簽訂

香港觀光 Wonderland 3-7210361-6

清邁·曼谷七天團\$ 2050 達星期四 台灣暑假酬賓七天團\$ 1650 達星期六 日本本州八天團\$2988 逢星期六 馬星泰十二天團\$3190 逢星期四 | 免費代辦各國簽証・各地廉價機票 九龍尖沙咀彌敦道88號1樓E,F座

雲頂高原

国奉褒天八帆本本日 \$ 3680 全日本九州本州八天豪華團 Technology of the . 台灣七天豪華團 \$ 1690 生星期三出祭 \$ 2080 建星期六出经 台灣環島九天豪華園 \$ 1590 建星期六年线出發 非律實望瑤七天豪華團 馬星泰士天豪華園。 \$ 3680 - "₩*\% 星馬泰十二天渡假園 ·\$ 3180↓ '\\%\%\\\ 馬星(核城)六天豪華国 \$ **2550**` \#\^\\ \$ 1690 | 埃曼琳二三五世祭

乘國泰早機,房間已全部訂妥。 歡迎各社團委打 日本八天 \$ 2890 泰國六天 韓國四天 \$1990 菲律賓六天 韓日七天 \$ 3330 星馬泰十二天 \$ 3396 **冲搁五天 \$ 2299 夏威夷七天 \$ 349** 台灣九天 \$ 2190 美洲西岸八天 \$ 5289 香港總行:香港大道中36號與珠大厦1001室 九龍分行:九龍深水埗南昌街154號地下

透過期日出版

\$ 2590 XXXXXX 逢 差期 貝出致

上方。 第 5-254431-6 第 3-886353 第 3-886356

谷八天\$1790 馬 星七天\$2288 邁七天\$2050 九 州八天\$3480 菲律賓六天\$1550 日 本八天\$2890 星期日十一時至四時照常智業

德輔道中24號廖創興銀行大厦1701室 狂角弸效道636號銀行中心大廈716室

芭堤雅古都大城六天豪華團 \$1990 :坐朔六出發 (曼谷住宿總統大酒店) 星期 4 出發(摩人代辦台部\$1,40 大富郡百島七天豪華團\$1690 **建期六早機出發(多晚的#鉤格)** 新航美洲假期九天探報團\$5289 經會各大航空公司機業、代辦各國簽證旅遊 香港德尼笠街17-19號德和大厦4字全層(吳冠章)主理

5-228814 228875 240017 3-668695 3-670211 台灣阿里山環島團

日本九洲遊覽團 日本本洲遊覽團 韓國日本觀光團 星馬泰聯遊團 菲律賓觀光團 美國加拿大觀光團 香港中環大道中萬宜大厦531室 九箭尖沙咀漢口道何鴻卿大厦221室

日本本州八天超級豪華遊 2888

第二天:東京一日光一東京 第三天:東京一田畸一銀座一寶塚一東京 第四天:東京一箱根一平和公園一名古屋 第五天:名古屋一京都一西障藏一奈瓦一大阪 第六天:大阪一濱名湖一白絲瀑布一冰穴一山中湖 第七天: 富士山一東芝科學館一橫濱(子彈車)一東京 (陽光城)

香港華商旅遊協會會員

★膳食安排以適合香港人口味爲主,住宿爲最新落成太陽城太子

山中湖等均一流大酒店。 ★欣賞世界三大之美加度夜總會及寶塚歌劇等精彩表演 ★安排乘搭世界最快之新幹線(子彈火車)行程包羅萬有 大專家策劃、節目輕鬆緊凑

★專人領隊,隨圖出發,經驗導遊,保証實至如歸

第三天:雲仙一天草五橋一熊本城一阿蘇火山一不動池一硫磺山 一蝦之高原一霧島一鹿兒島 第四天:鹿兒島一磯庭園一尚古集成館一熱帶溫室植物園一池田 湖一開聞岳一長崎鼻鸚鵡公園一指宿。 五天:指宿一楔岛活火山—仙人掌公園—堀切时—兒童樂園-第六天:宮崎一野生動物園一美美津一風連一鍾乳洞一水族館一

會址: 香港德輔道中 106-108號 鴻德大厦203室 電話:

5-458384 5-452370

四天豪華團

第八天:東京一明治神宮一皇宮一港車觀脅廟

兩星期前報名保證依期成行 \$1190

逢星期五出發

全部住宿一人一房,每日三餐, 暢遊台北、陽明山、故宮博物館 、烏來、六福村野生動物園、 忠烈祠、中正紀念堂等名勝。

香港華商旅遊協會會員

四天三晚住宿單人房

台北第一大飯店耗資千萬港圓裝修後全力贊助

美好時光3-7211131-3 實 通3-694802-5 金

機票十酒店十接送 天天出發 \$ 950

天天出發一冷氣專車專人接送 貴賓享受一全部住宿一人一房 免費贈送一今日公司禮劵百元 繼續停留一酒店房間八折優待

務

裹

建岛431597岛431591 全層三千呎無複雜租平 豪西工度十樓三便單邊 東西工度十樓三便單邊 西環舖位北街 柳元電圖70090909車位並有冷氣機租肆任置三房兩廳九佰餘尺有 出租電12-765666 明樓底高18呎可間周仔 昌吉大廈單邊旺舗八佰 四樓底高18呎可間周仔 日本大廈單邊旺舗八佰 近合和中心 寫字樓平 北角地王 5-439-7744700呎調電 五金舖位 租 半山洋樓 毓秀大厦 中區寫字 環旺舗 字四四 賃 上期繳费,每日下午八九元,刊字州四個) 字(個,小字卅四個) 字(個) 每天 由九月一日至九月三十日止 五樓近仟呎及1、仟級大道西428至440時大道西428至440時 寫字樓招租 德士古大厦 軒尼詩道258 號, 約1100呎,有冷氣 **空羅雷** 四六七三七九余太治田租合新婚夫婦及學生田租合新婚夫婦及學生 分類廣告十二元 商 出商 中環住宅 贈送抽獎券一張。多刊多送 所第一處50 所第一處50 頭獎麼名: 四六酒 房 小後正視新 姐電職房樓 塲 用 TELE PHOTO LENS 麗確自動遠攝鏡 世交通便廉租²⁰⁷⁶⁵⁶⁸⁸ 加闊大無柱位另有大関 156 號柴荊榳千多呎舖 即**吐 舖**路 電機121十九〇五壺壹七處六百餘呎有入牆櫃洗碗八時一九〇五壺壹七處 電子 一二一七九五七九二 一二一七九五七九二 一二一七九五七九二 一二一七九五七九二 一二一七九五七九二 一二一七九五七九二 一二一七九五七九二 一二一七九五七九二 伊合商住678210名 祖三房一處冷氣齊交通 海大厦中層六百餘呎出 海大厦中層六百餘呎出 東京區中層 總值:HK\$1,675.00 話H七二五三六十九龍順寧道517 號 房平 KR-5 青山道廠 葵涌廠一 式獎三名: 各得麗確 FF-1 35 米厘 超薄型袖珍相機乙部 每部價值:HK\$770.00 **参獎伍名:** 租 各得麗確 35FM 自動曝光 35米厘袖珍相機乙部 毎部價值:HK\$288.00 現時第三四千拾 商住樓字 旺彌為輔道 ヒ六八一二三先施公 租亞皆老街99號中層 **旺角有房** 者 刊 貨倉 廣 民 每 告 日 惠 效 收 過 宏 百 萬 K842585式 招租合意界限 語 元萬 12-281388 號路 抽獎公佈日期:十月六日 崗 新浦 指 整 程 題 程 程 程 程 程 程 程 語 程 樂信工廠大厦B一C座七樓兩單位面積三千餘呎兩單位相連合共六千餘呎兩單位相連合共六千餘呎可以貫通另N座十三樓面積七千二百呎適合各工業用途私家馬路交通方便、資金處至灣集灣角街6一28號樂信工廠大厦樂成企業有限公司至灣電話:12—403810・403824 大有街廠房四樓7500呎 葵涌打磚坪街40-42號停車場 內有大小貨倉出租。貨車直達, 特別便利。歡迎參觀洽租。 出租佐敦道51號利橋大厦(近碼頭行人天橋側)面積600 呎地氈及裝修齊水陸交通方便即租即用有意請於辦公時間電3-300238羅先生。 月租式萬 詳詢電話12-424708梁 意橋子租 那連貨頂讓請電日3-502959晚3-7596872馬 奶營業股東無暇管理特 體育用品符選 理電H.255011內線423年期160萬恆生銀行4 237號852呎4呎高99 237號852呎4呎高99 250 呎頂樓 常城8萬八 茂電® 207566許 環球 南場中環 新浦崗 出讓 創業中心 廠房平租 地下三千尺二樓三 千尺廠房平租有意 者電K 673362洽 字 香港仔 L 3 座 6 大 2 6 大 2 6 大 2 6 大 2 6 大 2 6 大 2 6 大 2 6 大 2 6 7 3 6 4 3 7 8 6 2 6 7 3 6 4 3 7 8 6 2 樓宇吉島四季大匯地公司 樓宇吉島四季大匯地公司 伊利莎伯 2000年 2 位 得利一海景一 惠益 利昌 木屋出譲 買 出讓 全部大厦落座鰂魚瀬英皇道繁盛旺區 洋樓格式二房二號 送新裝修 即住首期少6萬起送新裝修 珠城地產 H635186H635188 珠城地產 英皇道1052號地下 委託租售 快捷無比 佣金全兒 平租K 333128 上 春暉道 670 呎高層海泉 三 連裝修像似及有蓋車位 融院K 9.4500011 冷 號三樓650 尺三房一廳 等上樓650 尺三房一廳 100011 冷 野院地下連閣使共700 電電話厨房齊全價二萬 一千讓電12—760079 一千讓電12—760079 一千讓電12—760079 一千讓電12—760079 一千讓電12—760079 一千數電12—760079 四仟二佰呎電(3792288 九百呎石屋) 間總面積 村屋 5 呎平售交喜K 818211 太子道彌敦道交界地鎖 太子道彌敦道交界地鎖 西夏金寶 四百八十二章 金寶 四百餘尺出國三 四百餘尺出國三 四百餘尺出國三 四百餘尺出國三 柏裕花園 唐樓廉 有意定12-272064 小單邊所 原型萬餘呎有水電百餘 類12—945081廢治 第5081廢治 第5081廢治 第5081廢治 第5081廢治 第12—945081廢治 第5081廢治 第5081 大角咀廠 近巴士穗站每呎 2.52 16十時至一時二至五 運丁 葵涌 金 地下或電八八八位出踱到通菜 B地下5342呎—235萬 D地下3740呎—165萬 灣 樓角 (經紀免 大業⑤445171 勝利道急售 全幢五層 荃 \$ 740,000 沙田第一城 544至594呎高層 9 A B 7 D E 屋 加拿大医地公司 5 45 1673 5 437862 一仟式佰呎低層 新裝修三房二廳 H 250211— 4 一期地下四千呎45-53沙 舖塲 金陳列出售陳治日 梁小姐 12423420晚1203613 像似冷氣租售⑥251511 像似冷氣租售⑥251511 四一七八原太直看交易四一七八原太直看在國軍 四一七八原太直看交易 四一七八原太直看交易 四一七八原太直看交易 四一七八原太直看交易 四一七八原太直看交易 四一七八原太直看交易 與全計電社457759劉太 中環歌賦街地下連關 中環歌賦街地下連關 中環歌賦街地下連關 中環歌賦街地下連關 中環歌賦街地下連關 中環歌賦街地下連關 中 東 新 長 管 設 省 2 6 7 3 7 3 7 3 7 東位租售電份221702 保康源閣高級住宅700 供康源閣高級住宅700 大沙咀德成 上水大埔 班舗租售深 到1350呎26地下兩間 各行業電12—425891 3847981
3848235 租讓 寫 字 綫路板廠 蘇德 頂 舖埔 厦 中心一期D座地下中心一時之間 中心一期D座地下中心一時之間 中心一期D座地下中心一時之間 東京 1446509 中心一期D座地下 中心一期D座地下 中心一期D座地下 中心一期D座地下 中心一期D座地下 中心一期D座地下 中心一期D座地下 中心一期D座地下 售電二八一三四二七治五金雕模機各一移民平五〇〇瓦强力超聲波機 五〇〇瓦强力超聲波機 荃灣旺舖 語電 ②284578 意先生 無4689 BASKET 英國457愛爾蘭7瑞 発図457愛爾蘭7瑞 青山道690 號嘉名工業大厦(香港工業中心對面)三樓面積3200呎4400呎及7500呎租售均可,有獨立厕所及多 千呎樓高19呎可搭開樓已 售 有入伙紙合各行各業租譲 均可有意請電日12-4205 18晚12-242609治 香港中環興隆街33號2字樓A室 漿紗機廉 世某 機器廠 字樓 告本效報 具 冷酒樓飱具 庭 用 寫 冷 有下列配額臨時轉讓 丹麥第七類荷蘭第五類 西德第8.15B.16及27 類美國-638/639·34 口及中國製蒸氣爐一部 2/ CROUP2及CROU -P3 BASKET 150 匹廉曾有意者電: 12 有意請電K 899306盧小 姐洽 、鋼盆各種燈式、 道205-209號地下 - 248382黃洽 灣仔軒尼詩道200 恒生大厦 9字903 山道209號地下洽(東京街口 青山道205號地下洽(富瓊樓 女情待聘女情待聘女情待聘 章K 848237K 8463468 申請C 0 証賬制度設置 申請C 0 証賬制度設置 可以 皮 會計公司 爲你施服務公司 女傭中心 菲 峯 傭 擇現在留港快將約滿之非佣也有代表上門面洽尖沙咀麼 來上環大道西81號13個 報 地道希蘭大厦按 9 字 K 671931 路謝舊雨新知熟誠推薦富達信用卓著口碑戴道後來居上 富 達 非 女 庸 速電H 498508馬宅聯系 可用 498508馬宅聯系 可用 498508馬宅聯系 可用 498508馬宅聯系 裕安菲傭 傭女點鐘 何以碧利菲 言方 傭受僱最多 年至了海山 全国海企業公司 (5)225964 包 **做 3** 中珠寒寒太厦731 。閱報請電應酶体 3297919 或函資本人MR LUONG—THUY 181 / 12 SUTTON ST., NORTH MELBOURNE VIC 3051 AUSTRALIA 或電香港嚴玉萍小姐 12—424358 字號老信譽好家政事校訓練 領館推薦不滿包換歡迎比較 中環程子行601及604室 H 228 | 43H 22 | 300 12找縣 立 陳你陸 **雄** 端見透**權** ※大 哥 專人駐菲精選其實際工作經驗動態可 發品格良好而同等收費歡迎比較語寫 臨中環皇后大道中一四二號十三字樓 ⑤458255 ⑥458351 有26電流篇九點 設 廣 建明作股代辦人刁德森 24177四件除報失外 24177四件除報失外 兄 祥 作該公司 本NO.36110 本NO.36110 等等等等。 等等等等。 在NO.36110 等等等。 在NO.36110 搜黃氏,當時有四子一女,原住石硤尾,失去聯系已有三十餘年 在馬來亞,母急需知你之近況,女兒運審現在香港做工,見報後 聯絡。如有仁人君子知其下落者,請代轉告,不勝感激之至。 :香港山頂僑福道4至18號環緊團管理處 程漢華先生轉 :⑤97160 方茂與:嫂黃氏 ,今我尚在馬來 請即與她聯絡。 通訊地址:香港 電話:⑤9 告 電話: 3-電話: 5-871663 電話: 5-747766 電話: 5-7903915 電話: 3-621616 内電話: 3-621616 电话: 12-429081 電話: 12-429081 電話: 12-671800 電話: 12-760683 服 告處

廢 周改啓梁三妹啓 和發外特別登報聲明作 多號証書除向該會申請 學人遺失摩星徹街坊福 聲遺 明失

憍

#

量

題

튽

助

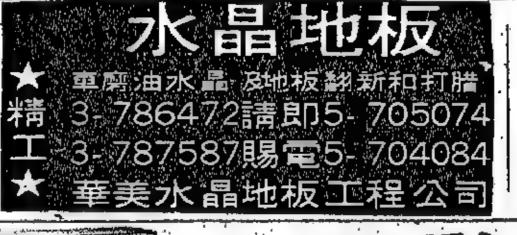
嘉林諮詢服務

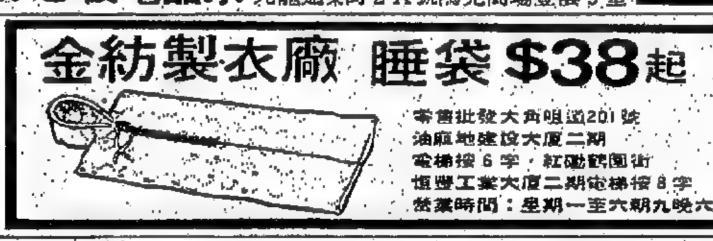
K-843513 K-847655

天然水晶地板 天然機構・用料一流 選料上乘・並有保證 H 785375H 786509



預約示範認請電腦大東影音公司 K 682517张先生治





專買酸枝 古玩字畫 大明行



最新款中國功天輕

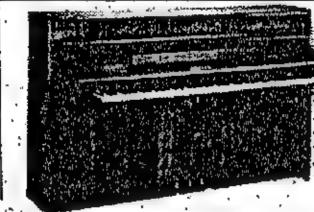
本公司常備大量最新款式,緞面,羅

段面,賃布的珠綉,綉花,美術花邊

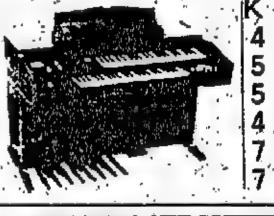
等女裝功夫鞋。歡迎洋行,出口商重

詢。建華貿易公司電話5-706527

樂聲琴行



黎

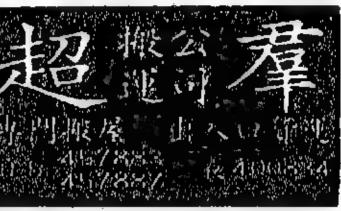












双人参70元小家庭120



美國 950 加拿大 970 英國 870 荷蘭 1450 台灣團 700 曼谷團 1440 紐約 1370 椰加達 670 日本 420 巴西 3450 星馬團 2000 歐洲團 5150 澳洲 1220 星加坡670 台北250 南美2220 美加團4600 歐洲 1620 馬尼拉320 曼谷470 巴黎 1450 菲島團 850

特快台證各地旅遊

海外旅遊機構★機票全港最平 溫哥華1700 多倫多1950 300 美3000 西3500

香港皇后大道中35號商業大厦603室⑤246196-7⑤233847⑤233912 北 640 京 1100 馬 1450 谷 950 備南巴溴 台東星曼 ★免費協辦簽證
★美加回港機果 椰加達1650 馬尼拉 590 ★歐美國內航機 馬尼拉 ★特價優待★

亞洲旅運大免費性辦各國特快證 各地酒店

遊 海 鷗 專

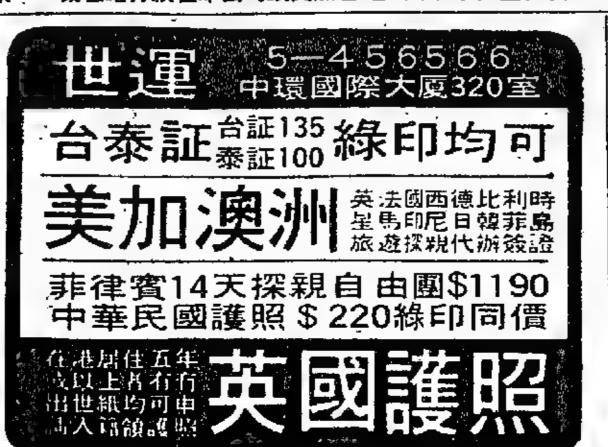
中環德輔道中80號集友銀行大厦1303室 \$210247 **(5)227783** 順**德中山兩天** (水翼船往返) 4/10 11/10 17/10 18/10 \$ 310 珠海食蠔一 11/10 18/10 15/10 22/10 \$ 190 \$ 170 4/10 17/10 25/10 \$ 395 江門陽春四天 10/10 17/10 31/10 \$ 480 佛山西樵星湖從化廣州七天 14/10\$ 715 \$ 595

15/10

星湖佛山從化廣州五天

\$ 495 佛山西樵從化廣州四天 16/10(直通車往) 龍洞白雲山廣州三天 從化廣州三天(從化住兩晚) \$ 380 17/10 17/10 \$ 395 (直通車往) 17/10 \$ 385 從化廣州三天 17/10 17/10 \$ 490 佛山星湖廣州四天 \$ 535 廣州龍洞從化四天 \$ 450 順德市橋從化廣州三天 (水翼船往,星湖輪返 17/10 30/10 順德西**樵江門新會雍陌三天** (水翼船往・大船返) \$ 415 17/10 30/10

代訂往返港澳船票



台北來回機票630 特快100 假日照常 得其利旅行社

票推出 平價機 K 969174 K 951121 泰 図 990 星 泰 450 巴 黎4500 溫哥華3850 台東大韓 省3250 多倫多3953 紐 約4300 吉隆坡 | 450 星馬泰 | 850 阪1300 敦1996 倫印 國 1300 尼1888 九龍彌敦道 655 號胡社生行 912 室一心旅行社

旅遊探親 泰 證 70入台 快 證 立 證 135 各國簽證 泰 證 70入台 快 證 立 證 135 怡達旅行社·香港中環德輔道中185 號李寶椿大厦 4字樓405 室 · ⑤ 432945 ⑥ 432919 (各地機票)日本610 · 菲律賓350 中華民國護照220 綠 印 可辦 曼谷530 · 印尼950 · 英法德2100 凡居港有五年 申請入籍可領 英國護照代辦 曼谷530 台北330 星馬795 英國護照 · 南美洲2900 · 紐西蘭2700 ・澳洲1685 ・美加1490

花鳥 魚 週

期〇九三第

To GROWING TO CALS - 和二年生草化AN S)的概念,一年生草化AN N 一年生草化 N 一 A L S - 和二年生草化 N — A L S - 和 — A L S - 和 — A L S - 和 — A L S - 和 — A L S - 和 — A L S - 和 — A L S - 和 — A L S - 和 — A L S - 和 — A L S - 和 — A L S - 和 — A L S - 和 — A L S - 和 — A L S - A L







麥志成在海頓歌

門祭分三元・七元及十元三種・現已在大會一堂票房發官。

有大將之才……使人對選聚青年人寄清秀·文雅;美建華的二胡·熱情、

麥志成男高音演唱會

節是成功的

· 希望能再有第二届的青少年西派面。 即,而且,人手也不很充裕,就确得主辦者的精神和能力是難能可知何,利有十分有限的六十萬元,去實際和組織一個爲青少年人與關了下來。 一還要計算收支賬項,也要點會檢討得失成敗,工作多階哩!一時間此次念加活動及觀案人次等問題的,見「尙在總結一,也就只時間此次念加活動及觀案人次等問題的,見「尙在總結一,也就只時間此次念加活動及觀案人次等問題的,是「尙在總結一,也就只時間此不念加活動已經在本月十三日全部結束了。然而,前幾天,指明節的演出活動已經在本月十三日全部結束了。然而,前幾天,指

日十三月九年〇八九一曆公年九十六國民華中

參加亞洲藝術節演出 性舞蹈節初 美國多加生

快樂的小過門」,板胡熔及、笛子協宏及琵琶協 一種變收」、「陽關三登」、高胡、古箏、揚舞三 一種變收」、「陽關三登」、高胡、古箏、揚舞三 一樓變收」、「陽關三登」、高胡、古箏、揚舞三 五日(星期日)下午三時及八時假大會堂音樂題 五日(星期日)下午三時及八時假大會堂音樂題 出市城市市政局主辦的宏光中樂團演奏會將於十月 中市政局主辦的宏光中樂團演奏會將於十月

宏光中樂團演奏會

業餘歌唱大賽

假大**會**堂音 來港,應市

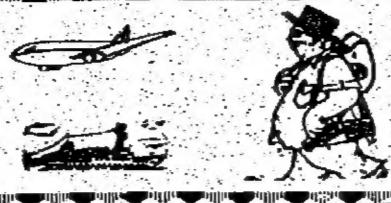
生,教員宿舍,餐廳,花崗,泳池,音樂科之設備亦極齊全,灣南部唯一的音樂學府,成立於一九七〇年八月,校舍寬敞,立了民謠民族音樂研究機構。 立了民謠民族音樂研究機構。 東南大學,於一九七一年九月成立音樂系,由顯芳華博士任系東海大學,於一九七一年九月成立音樂系,由顯芳華博士任系

您的教授,院內組有奉崗室內樂團,明說水準都不差,音樂九六二年所創立,吳季札任音樂系主任,網羅了不少中外音的音响散備,並設有音樂圖書館,設備之佳和足,爲其他音樂系,不僅遠離都市廢貨,具有選想的音樂學習研究環境, 曾紅樂團的演奏爲樂界人樣,學生如無特殊原因,

1000000000111111111111

台灣的高等音樂教育

士稱道,皆絃樂學生常爲不能隨意轉茶,「師大」



方便讀者 選擇旅遊

代訂國內酒店及機票 中華大地/	國內縱橫 *代訂國內酒店及機票*
北京、上海、蘇州、杭州、無錫、南京十六天(直航) 9月12・28日 10月12・24日 \$ 4790	桂林、陽朔五天航空團、逢星期四、日出發 \$1388
北京八天豪華遊(逢星期日)直航 \$3188 / 34 - 地區 188	廣、佛、從、星、西樵七天遊飛翔船往直通車返(逢星期六出發) \$890
上海、蘇州、無錫、杭州、南京、鎮江十天遊(直航)2/9 (每十天出發) \$2980	廣州、星湖、肇慶五天遊 (逢星期三、六出發) \$550
昆明、石林, 六天遊(直航) 9月23日(每六天出發) \$2480	廣州、從化三天 逢星期五出發 \$395
南寧、柳州、桂林、八天(直航)(逢星期日出發) \$2368 \$2368 \$2368 \$2368	東莞、太平、虎門二天遊(逢星期六出發) \$250
九龍彌敦道570號基利商業大厦1601室(假日照常營業) 電話:3-319197-9	ROOM 1601 KELLY COMMERCIAL CENTRE. 570 NATHAN ROAD.KOWLOON

提倡旅遊大衆化 旅遊部電話:5-432277 ลกๆกรก 保障 票務部電話:5-451094

*中環國際大厦2204室 *

美加東岸團美國西岸 大西洋城(東岸新賭城) 10天 \$7,890

10月2,16日, 11月6日, 12月18日,

中華之光 川天細賭城 \$6,290.

中華之光 8天阿里山 \$ 2,050 首創三程內陸客機 逢星期日出發

或 桂河橋、大城古都 7天 \$1,650 乘座三星式 廣體豪華客機

逢星期三、六出發

泰馬星 10天 \$ 3,090 2天\$3.390 0月份9天\$2,990 乘坐新航豪華客機 逢星期日出發

特價酬賓團 7天\$2,550 逢星期日出發

新航 8天\$2,890

逢星期五出發

四天\$1390七天\$1590

飛機往花蓮·火車回台北 九天遊\$1980 上阿里山兼遊墾丁公園 住宿圓山,財神,芝麻等大飯店

專人領隊・團團獨立

逢星期三、六、日出發 新加坡航空公司鼎力贊助 SINGAPORE AIRLINES MO

五晚不同情調夜總會·住總統酒店 馬星七天\$2390 逢星期一早機出發

菲馬星九天\$2890

菲馬星

獨家主辦・節目豐富・膳食全包

早機往・晩機返・逢星期六出發

電話:3-308311-6(六線) 5-254596-9(四線)

豪華八天遊\$2890

東京住宿京王巴喇沙大酒店 美加多夜總會、回程可停留台北

▲ 逢星期二、四、五出發

菲律賓七天遊

飛機來回碧瑤 早機往·晚機返 逢星期日\$1590 逢星期五\$1690

(Philippine Airlines

个泰國·清邁·芭提雅 桂河桶八天\$1750

十一天遊\$3290 逢星期六早機出發

馬星七天遊\$2750 馬星、馬星泰達星期三出發 秦國國際航空公司特別資助

清邁八天\$1790 住宿一流酒店,多次夜總會 新加坡航空公司鼎力贊助 SINGAPORE AIRLINES

逢星期三·六出發

台灣七天彩虹團

\$1850 (包證

\$3480 日本八天豪華團 出發日期: 10月5, 19, 26日

日本九州七天 \$3630 Sign 逢星期六出發

日本九州觀光八天 \$3480 417 出發日期:10月12.19,26日 1 日本九州本州觀光十天

\$4280 出發日期: 10月10, 24日

馬星七天超級豪華團\$3290 **出發日期** 10月24日

> 馬星泰十天 豪華團 \$ 3590 出發日期: 10月20日 泰星馬十天 \$2999

星馬七天 \$2333 出發日期:達星期六

百福旅遊有限公司 Citizens Travel Agency Ltd

九龍辨事處: 九龍彌敦道134號 美麗華酒店商等 45號永隆銀行大 度八樓(按8字 5-259241 (10歳

5-250361

(10 未発

3-670091 至 3

出發日期: 10月2. 9, 16, 23, 30日 非島六天豪華團 \$1750

乘菲航定期班機 逢星期二出發。 歐洲23天 10月18日

曼谷七天超級豪華團 \$ 2280

THAI INTERNATIONAL

逢星期日出發 台灣九天超級豪華團 \$2180

出發日期: 10月10,24日 美國西岸十天

-8

箱根 富士山 東京 日光 名古屋 京都 奈良

乘搭波黃蓁第747珍寶客機、早機去晚機返,足八天行程。 住宿最新落成之太陽城太子酒店,富士山山中湖酒店 大阪東急酒店。

幅遊豐島樂園,雄美羅省之廸士尼樂園,新奇有趣,老少成宜 安排欣赏世界三大之美加多夜總會及寶塚歌劇之精彩表演。 乘搭世界最快之新幹線(子彈火車),使行程更爲舒適。 6. 真家策劃,全新行程。節目包羅萬有而內容充實。 • PPN AM

本人領隊隨鹿出發,團團獨立,保証實至如歸。(2)〇〇 超值概華八天實変團 选星期二,四,五,六出發

馬星泰

芭堤雅 新加坡 ·精武山、英雄紀念碑、玉屋(內藏中國眞古代名貴玉器)、新 加坡、聖陶沙島、牛車水、雙像館、海洋博物館、飛萬公園、稻 基团,遊花葩山可殿竟新加坡全景、曼谷、芭堤雅、古城、玉佛 寺、蛇園、珊瑚島、雙龍廟、玫瑰花園、水上市場、鱸魚湖等。 住宿一流豪華大酒店,獨立成團,專人領隊,早機去,晚機返

台灣環島 野柳

阿里山 六福村

九天豪華貴安國 \$ 1950 七天 \$ 1850 (連証 住圃山·希爾頓·阿里山賓館·全港獨有·歡迎比較

10月2,22日

制,削新行程,内容充置,内航機飛花莲 多晚夜總會表演,膳食多元化,保証與別不同。

直接經營 雅健可能 享人領隊 围围獨立 全部導遊均經嚴格精選,保証實至如歸。 6. 早機去。晚機返,觀光時間最充足。

造墨朔二、四、六出發。

是 抗 遊 有 限 公 司 中環皇后大道中64號連卡佛大厦1104-1105室 電話:5-243068-0.249786.249622.266498-0

歴史悠久・信譽卓著

自學所長這種而且 有限烈司

香港中區干諾道中60號紐約行11字全層 5-444007 至 444000 3-7211178 至 7211170 九龍尖沙咀彌敦道23號瑞興大厦1009室

(星期日九龍分社全日照常服務)

透圆 清芭桂曼 堤河

吉隆坡

七·八·九天團\$1590起

①泰國分社九週年誌慶 奉贈價值50元之 平安金佛乙個及大型團體彩照乙張 ②清邁住宿最豪華之寶龍大酒店,獨家安

排遊覽與世隔絕之苗族蠻荒。 ③全程五次最高級夜總會,享乳豬全席 4三種最佳獨有行程,傲親全港。 逢星期二、五、六、日早機出發,晚機返港

曼 谷

九天最高級遊\$ 2090

獨家提供全港最佳行程 737 內陸機:高雄→花蓮 花蓮→台北 增加成本 300 元,少行長途車共 900 里 酒店:全程最一流酒店:晚晚詳細明列 增加成本每晚30元,享受極盡高級豪華 逢星期二、四早機出發,晚機返港

漢仁華民 **卓** 國 台灣 城川山村

四·七·九天團\$1790 起

①最豐富節目,遍遊漢城市、華克山莊 民俗村、自然農園及歷史勝地一仁川。 ②住宿全漢城最高級新落成之凱悅大酒店 及新型之華克山莊喜來登大酒店。 ③韓國回程可兼遊台灣,韓台兩地風光文

物互異、各具特色,一覧無遺。 逢星期五早機出發,晚機返港

- 全部房間中央空氣調節, 私家浴室, 滿鋪地毡,
- 並有雪柜,彩色電視機及音响設備。
- 房內電話可直接打回香港,快捷方便。 • 地點適中.交通方便. 鄰近火車站及機場.
- 擁有龐大的士車隊,無遠弗至。
- 餐廳服務,全日開放。店內附設商店,郵局,銀行。 • 預訂房間,可免除住宿憂慮,令你旅途更加愉快





特約訂房處

南華早報家庭書店:

中區天星碼頭, 富麗華酒店一樓, 豐樂行Book Mart 海運大厦,海洋中心。

地鐵書店:中區總站,金鐘站,油麻地站,觀塘站。 電話:5-223821,3-670396

總行:中環德輔道中一號A,及港九新界各分行 電話:5-213377

彌敦道582-592號信和中心1303B

星期一至六上午九時至下午七時・假日照常

3-320408 3-882492 3-320409 3-320400

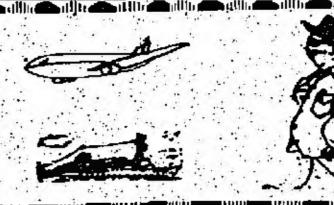
9月8, 10, 15, 17, 22, 24, 29. 10月1, 6, 8, 13, 15, 20, 22, 27, 29. 11月3, 5, 10, 12, 17, 19, 24, 26. 百勝灘・艾蘭廸・臘像館・賭場・總鐘趣堂 碧瑤夏蓮娜・蠔島火山湖・ 獨家採用全非最豪華巴喇沙系統酒店·菲航內陸機往碧瑤四次夜總會 非島專綫·星輝首選 逢週一、三上午出發,晚機返港

10月4.7, 11, 14, 18, 21, 25, 28. 11 /1 1, 4, 8, 11, 15, 18, 22, 25, 29,

10月6, 13, 18, 20, 25, 27 11月1, 3, 8, 10, 15, 17, 22, 29 12月1,6,8,13,15,20,22,27,29 1月3,5,10,12,17, 獨立成團*逢週六一出發

星加坡·聖陶沙岛 吉隆城・雲頂高原 ②八天過遊南洋風光榜城名器

③獨家暢遊星加坡野生動物園 ④行程膳食敢誇一流 絕無自費 ⑤回程停留星馬曼谷任君選擇



方便讀者

選擇旅遊

歷史悠久*專業旅遊

有服公司

中環大道中70號連卡佛大厦1010室 5-211411 德輔道中61號華人銀行大厦16字 尖沙咀彌敦道23號瑞興大厦1103室 3676111 機票部專線 3-7213381 5-240066 星期日全日照常辦公——連卡佛及九龍公司

古都大城 清邁、芭堤雅 曼谷、桂河橋 曼登 \$1690 清**漢** \$2090 小量收成本\$1,100,全港最平

天天出發*全港獨有 彩加人數全港最多,從星期一到星期日, 任君選擇,日日有團,團團獨立。 節目全港最多,六晚夜總會。全程一流大酒店 曼谷住凱悅,芭堤雅住假日及最豪華之 ROYAL CLIFF HOTEL

郭日橋華

七天 S1950 九天 S2150 逢星期一、三、六出發增加成本200元

滅少行車16小時 ②華航兩程內陸機(台北一花蓮,高雄一台北)。 ③早機去晚機返,足九天行程。

・聖陶沙島・吉隆坡・曼谷・黒風洞・芭堤雅・桂河橋 星馬六天\$2390*獨立成團 逢星期二、六出發

逢星期六出發(早去晚返 京都、大阪、青塚、奈良、名古屋、白絲瀑布

日光、美加多衣總會,子彈火車 ①乘搭華航747機,高級豪華,絕非康價航機 ②東京獨家停市區羽田機場

節省行車四小時·免收機塲稅。 ③回程可自由停留台北。④全程一流大酒瓜

九龍旺角彌敦道655號胡社生行1810室 辦公時間:上午九時至下午六時 (星期例假:全日照常辦公)

3-953227-0(器)

宣隆坡:墨頂局原 八天豪華團 \$2288 星加坡:聖陶沙島 八天豪華團 \$2288

獨立成團·超值享受·逢星期六出發 遊南洋各大名勝:吉隆坡、星加坡、黑風洞、橡膠園、清眞寺、淸水岩

雲頂高原、飛鷹公園、裕華園、紅燈碼頭、火妖街、聖陶沙島等。

四天三晚 機票十酒店十機塲接送 天天出發 ★東京機票十酒店四天\$1690★

國

\$ 1480 瑰花園,水上市場。鄭皇

·住宿一流大酒店 · 節目豐 機・回程可延期留後及代

馬星泰

十二天豪華團 \$ 3100 暢遊:吉隆坡、精武山、雲頂高原、黑 風洞、新加坡、飛禽公園、裕華園 · 曼谷·芭 堤雅、珊瑚島、北欖鍾魚潭 水上市場、鄭皇廟、玫瑰花園等。

> 馬星 \$ 2285

是是高特烈。

香港德輔道中24號廖創興銀行人厦1301室 5-210189 5-214409 星期日及公衆假期辦公時間由上午10時至下午1時

七天\$1790 九天\$1990 故宮野生動物園,芝麻 城・高雄溪頭・日月潭

·台中·梨山·花蓮 日期: 九月6,13,20,27 十月4,11,18,25

英法

八天渡假團 只收\$4880 往英國機票

\$998起



九天阿里山豪華團

5-456686

達星期四、六出發) HK \$ 2,150 九天美麗旅程、暢遊全個寶島

香港——台北——高森——阿里山——高雄 一港清湖——佛光山——溪頭——日月潭 一一六幅村野生動物公園——石門水叫——

芝龍城——花蓮——天祥——野柳——香港 住宿一流飯店,遍嘗各地菜式。北廻鐵路火 車往花進及內陸機返台北,節省時間。

少 3-699327

七天精華團 一(達星期一出發) HK \$1,650 收費廳宜,物超所值

香港一台北一六福村野生動物公園 一 石門水庫 日月潭 溪頭

12-822808-9

(詳情請與各旅行社報名查詢) ANDOUS AN EN 23 EN

佳運旅行社

3-953227







星期日照常辦公

13-677450 57873415-433637 4582851

實鼎旅遊公司

3-303703

\$ 2050 增加成本200元

减少行車時間16小時。乘日航、早機去、晚機返 **園園獨立,分社經營。逢星期六、日、一出發。**

之。 起 員 登 記 員 登 皇第 1490起汽票 1990

3-690015 66562315-761167 761268

小量收成本\$1000全港最平 節目全港最多、六晚夜總會 乘泰航、早機去、晚機返

3-303271-3

背通旅遊公司

3-694802-5

芭堤雅住附有私家海灘之 ROYAL CLIFF HOTEL 團團獨立・分社經營

桂河橋 星馬七天·八天\$228

吉隆坡、雲頂高原、黑風洞 獨立成團·專人領隊

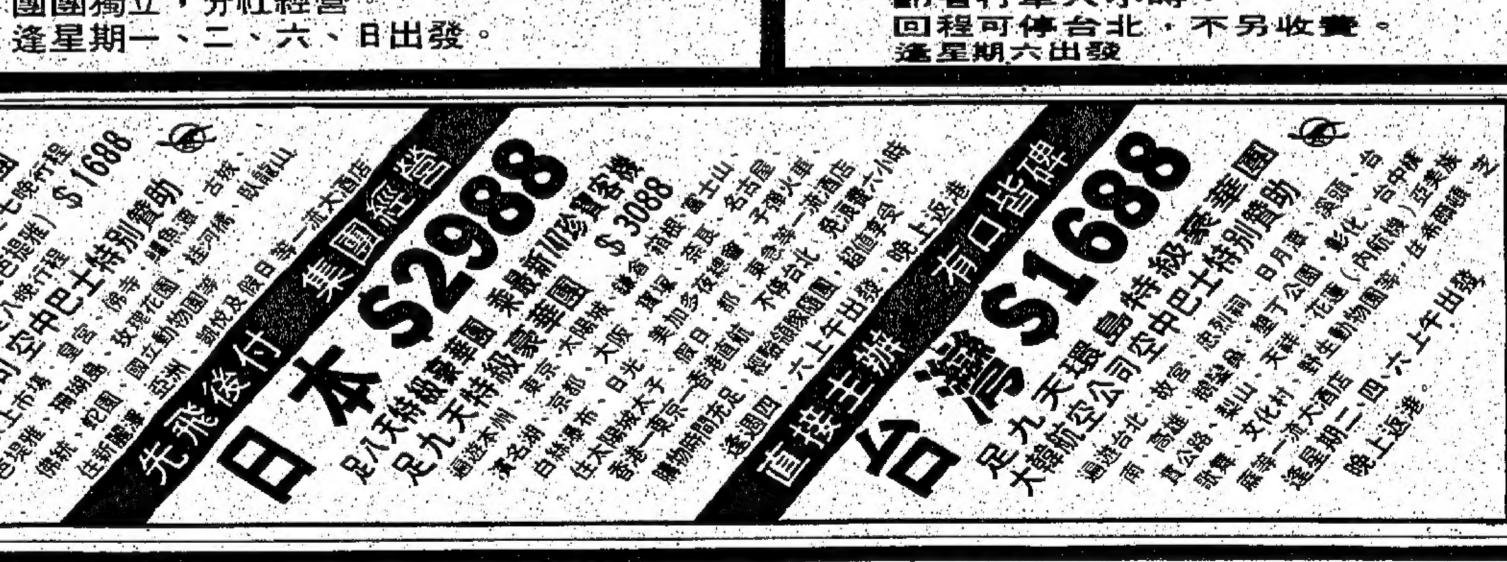
5-454615 454620 公司 3-320381-3 3886665 88971

節省行車六小時。









碧瑶 百島流貴賓團



Philippine Airlines

Morning StarTravel Service Ltd.

日本本州八天豪華團

暢遊日本東京·箱根、富士山、京都、奈良 名古屋、日光、大阪、領塚歌劇、豐島國樂園 、及美加多夜總會,住宿一流豪華大酒店。新 幹線(子彈火車),乘747,汎美珍資客機,獨 立成團,專人領隊。

逢星期六出發 超值八天\$2990

暢遊吉隆坡·雲頂高原·新加坡·聖陶沙島·

曼谷, 芭堤雅, 珊瑚島等名勝。包括黑風洞, 清眞寺,飛禽公園,鱷魚湖,皇宮,水上市場 玫瑰花園,泰村表演,及玉佛寺。獨立成團 · 專人領隊 · 逢星期六 · 一早機出發。 ▲ 六天\$2390 \$3190

新航加州假期

遍遊檀香山、三藩市、洛杉機、荷里活影城 廸斯尼樂園,聖地牙哥,墨西哥,拉斯維加斯 溫哥華等住宿一流大酒店,中菜爲主,專人領隊 9月18日,10月23日,11月20日,12月18.25日 特價\$4590-\$7990

特價\$4690

,台中、彰化、溪頭、阿里山、嘉義、台南、 高雄、澄清湖、日月潭、野生動物園、川門水 庫等。住宿一流豪華大酒店。專人領隊、獨立 成團·早機去·晚機返。 逢星期二、四、六出發。

九天\$1950 七天\$1850(連証

清邁 古都大城 清邁八天團 \$2150

演,桂河橋,大佛統,水上市場,大皇宮,玉佛寺,芭堤雅,珊瑚島, 四臉神,古城文化邨,鱈魚湖,多晚夜總會,兩晚芭堤雅,住夏宮、暹 灣,曼克頓,納萊大酒店,清邁住素里旺大酒店, 逢星期一、三、四、六、日出發。 簽証只收\$25元

專家策劃、行程一流。直接經營、穩健妥當。 團團獨立、專人領隊。最佳導遊、賓至如歸。

地址:中環皇后大道中64號連卡佛大厦 104-105室 電話: 5-243068-0 249786, 249622, 266498-0 星期日及公衆假期照常辦公。

效廉電收告廣类的茶

金金金金金

「那就順從他好了——」她還肯內兒姊弟和大嫂,便平安沒事了———」「不,祗要我好好的順從他歡迎奧

無海留良

心動解

我有感受的,我

「我不知道・

他很愛我?」她淚如

A- 他會明白的,他很,安心的過一段時期。

做,千萬別鄰高拿重呀!」 並翻珠年起輕,她做不懂——」 一次有了這麼多個月身孕,我年起輕,她做不懂——」

是要絕後?那麼,從有十萬家時是要絕後?那麼,從有十萬家時是要。若果如她所說,如 莫老莊主聽了傻妹的話,不

美乐

8

一個打

他的酒店有名類。 一体的酒店的酒店房中的酒店的酒店的酒店的酒店的酒店的酒店的酒店房中的酒店房中的工作。 一体不必要常融蟹回去, 一体不必要常融蟹回去, 一体不必要常融蟹回去, 一体不必要常融蟹回去,

三四四 扮得很高貴

· 物色一個聰明伶俐 一間豪華酒店去住一 格。甘納特吩咐希達 市科街四二大一號,

日四日

始拍胸口段·「小姐· 特科到嗎?」 一个女子 一个女子 一个女子 一个女子

香港也是不准大字報的地方。張贴街招, 奕涛面批准。 結婚者多

橋祭才

吞地有許多吸引遊客的地方,去年有二百二十萬遊客到港。 此集團結婚之所以要提倡也

************* **酸不到市反對** 的土加價成定局

珍貴的玩物作禮,立即去找王尚 為實的玩物作禮,立即去找王尚 為對的玩物作禮,立即去找王尚 之力,制服禮妹,使其就範。 工智兩家平日也有往來, 正智兩家平日也有往來, 更真家莊沒有什麼來往,因 章級,自然少了共同語言。 章級,自然少了共同語言。 章級,自然少了共同語言。 (二七一)

*

|海捉迷蔵へ

八三

啖道 劍風雲 **滕**甄

植物殺虫用農薬 答讀者來信一則 育問· 一我與他結婚·要登記

奶的聲音:「那樣的事經常發生質說:「別那麼黑心!」 奶的聲音:「他拋棄你呢?」

「不成・公公不上売取」

哈哈,請你自批,別以為打不自動乗機,證曆房子的一多想想吧!我不自的放棄, 打一,

和 取我 , 於能 得 到 華 年

盲

獎爲發現有趣事物的

我却以爲妳

·他是認識我們的 · 」我大胆地,我發現他的臉色凝重起來。 、點項,然後再次瞧着我背後的那點項,然後再次瞧着我背後的那次抬起頭來,一樣是那副複淺的

兎兒爺

安求張琳到二級酒店 物與她的母親才對這 學敬,他很高興·

的,他與她仍不能在外面過夜。當他把她太、那末,太太重視了愛情會忽略肉體上多餘的,自己可以應付,若是結婚後多年問時承認已有高度享受。他以爲對將來的在張琳有可貴的收獲,後來,她在答覆學

「他君到が嗎?」「他君到が嗎?」「他別為此時不會遇到我。」「是好東西。」

打電話 與母親說 在夜絕會 · 奶麥住意。 一

· 告家 訴?

db

銷

魏

我把你送到楼上,我們在附近擺軍吧

的新西袋很多呢!」的經濟情形一定好轉了

天不是安全期

而險白,一是一相人些

生死未

琳!我在思想上早有準備!」 一沒有說甚麼,他每次囘來總是特

設財心

一人· 花得在大堂村 人· 花得在大堂村 人· 花得在大堂村 人· 花得在大堂村 大堂要的美人是· 夏會是個 大堂要的人客不少 工具的美人是· 夏會是個 大堂要的人客不 大堂要的人客不 大堂要的人客不 大堂要的人客不 大堂要的人客不 大堂要的人 10 星至公告



起來。 」 一 法 。 你 想 通 之 後

大福已有此表示

姓只是想・



怎樣?」 一這便

國

魚集

泰

敬祝 工作條快五、如用自製小型裁鑑及殺蟲驱?

是多

子的工作。这个话,这是一个

退也是随事——」。
阿珠已經很吃力了,我因外人在西接外衣和要提

プ・」她搖搖

· 類體蒸發時,玻璃箱充滿水氣,無法看到箱內 水,若要殺虫可用上述方法噴射殺虫藥好了。 水,若要殺虫可用上述方法噴射殺虫藥好了。 一般家庭閱龍的花架都適宜栽穩,大紅花客愛 ,一般家庭閱龍的花架都適宜栽穩,大紅花客愛 一牌子的肥開水而有别,你可到花店去 正中液體肥多得很,施用液體肥亦因 讓酸氣從盆土中透出,硫磺是殺菌之 可用石灰中和,如不想用石灰,可把

過傢俱擺設好看點配了,省的已經不豪孝望了知己朋友一眼,「這個家賦一特生孩子總請傭婚幫忙罷,」

7.不同而已……你

話不請打,媽 吧 就妳個不等 。 行媽 電過黨 - 了媽 話·我

?一李圖 ,妳有可 。起燈光

多知想道

服,她發現是丟在床前了

發自 燈知 上已 光道 ,的 徵 是

学 火 育敢 义

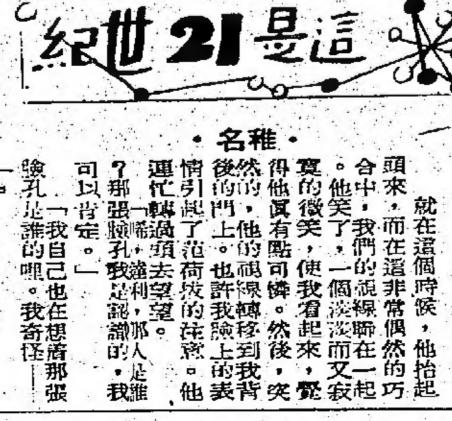
什麼,這是阿二以前說過的,那時阿二環未進大福的公外來是沒是了,她吃了一聲大福,沒有人應,可知大福不在她發現斜對的房門開潛,這是大福的應房,她是出房來,她一樣了一聲大福,沒有人應,可知大福不在,她不可發展了,她吃了一聲,這是大福的應房,她是出房來,原來是沒是了,她吃了一聲,這是大福的應房,沒有人行,沒原來是沒是了,她吃了一聲,這時光,如何能不囘家,是來是沒是了,拿了衣服進了洗手間,她出來了,她看到桌上起床了,拿了衣服進了洗手間,她出來了,她看到桌上 過了,假如太太要囘去,,只見阿笑已從工人房出 **特我召**

他 一 嫂 道

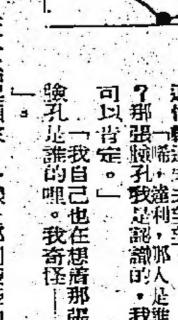
說,還是明天找他吧,二嫂心下想。 此,二嫂要離去,便只得坐街車了,阿笑已替她 去了,也沒說什麼時候但來。」 子那見?」阿笑道:「剛才突然來了個電話,他 了那見?」阿笑道:「剛才突然來了個電話,他 阿笑已替她撥電話







吧?不過我和上游移。



發覺妳是位 女孩了。」

扇笑 門容

果然是聽